

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE  
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360  
Abonnementsprijs f. 6,- per maand  
Loose nummers dertig cent  
Giro: 440000  
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Makarios auerwegen nog erkend als staatshoofd

## STRIJD OP CYPRUS VOORLOPIG BESLECHT

### Politiek tij tegen Athene

BRUSSEL/LONDEN/NEW YORK. — Griekenland staat onder druk van zijn bondgenoten in de NAVO, van de EEG en van de Oosteuropese blok om de Griekse officieren op Cyprus terug te roepen en de terugkeer van president Makarios niet in de weg te staan. Tezelfdertijd is men ook tegen een eenzijdige ingrijpen van de NAVO op het eiland. Londen was gisteren het centrum van de diplomatische activiteit naar het zoeken van een vreedzame oplossing voor de netelige situatie op Cyprus. Aartsbisschop Makarios, die vandaag in het hoofdkwartier van de Verenigde Naties in New York wordt verwacht, conferendeerde gisteren met premier Wilson van Engeland en kreeg van deze de verzekering, dat Engeland hem nog steeds als het wettige staatshoofd van Cyprus beschouwt. Wilson voerde ook besprekingen met een Turkse regeringsdelegatie onder leiding van premier Bülent Ecevit, aan welk overleg later werd deelgenomen door een speciale afgezant van president Nixon, de onderminister van Buitenlandse Zaken Joseph Sisco. In de Veiligheidsraad van de VN men intussen bezig zijn met het opstellen van een ontwerp-resolutie, waarin de legitimiteit van de regering-Makarios wordt bekrachtigd.

Op Cyprus zelf schijnt de nationale situatie nu geheel meester te zijn en de laatste haarden van verzet zijn gedoofd. Goedingelichte strijd in Athene zeiden, dat de Grieken kennelijk zijn geëindigd. De radio-Nicosia hebben de Makarios trouw gebleven en hebben zich overgegeven. Het kabinet van Nicosia is vanochtend opgesteld. Op het eiland worden honderden wapens en grote hoeveelheden munitie zijn ingeleverd door de politie en de nationale gendarmerie. Gisteren liep het ultimatum af, dat de nieuwe machthebbers hebben gesteld voor het in leveren van wapens. Radio-Nicosia beweert ook, dat in de gevangenen folterwerkhuizen zijn gevonden.

De sterk Grieks-gerichte nieuwe leiders op Cyprus hebben de Turken op het eiland gerust trachten te stellen met de belofte dat zij niets te vrezen hebben. Het uitgaansverbod werd gedeeltelijk opgeheven. Radio-Nicosia richtte gisteren scherpe verwijten aan het adres van Makarios, die volgens de radio „onder bescherming van de vijanden van Cyprus is gevlucht om zich aan de toorn van het volk te onttrekken”. De zender stelde Makarios verantwoordelijk voor de onmenselijke folteringen die zich op het eiland hebben voorgedaan. Makarios heeft in de vijftien jaar van zijn heerschappij niets anders dan persoonlijke roem nagestreefd, aldus radio-Nicosia.

„Castro”  
De New York Times schreef vandaag dat de regering-Nixon aartsbisschop Makarios steeds heeft beschouwd als de „Castro van de Middellandse Zee”, die zich naar de mening van Washington te bereidwillig tot communistische staten wendt om hulp te vragen. Het blad citeert „hoge functionarissen”, die zeggen dat de regering-Nixon sympathieker tegenover de nieuwe machthebber Sampson, dan tegenover Makarios staat. Minister van Buitenlandse Zaken Kissinger heeft herhaaldelijk afwijzend gereageerd op aandringen van Amerikaanse regeringsfunctionarissen om Makarios te steunen. Deze functionarissen hoopten dat Amerikaanse steun voor Makarios zou kunnen dienen als een hefboom voor het ten val brengen van de junta in Athene. „Het was een uitstekende gelegenheid om de junta in Athene te laten vallen, maar Kissinger was onvermurdzaam en wilde niet tussenkomen”, aldus de New York Times.

ORANJESTAD — Tijdens een gesprek met de Arubaanse redactie van Amigoe stelde het Bovenwindse statenlid Claude Wathey het niet eens te zijn met de uitspraak van de Amerikaanse prof. de Gaay Fortman over de zwakke bestuur op de Bovenwinden. Volgens de heer Wathey houdt de minister totaal geen rekening met de omstandigheden en moeilijkheden die voortvloeien uit de Bovenwinden geschiedenis.

Wathey stelt de Nederlandse regeringsfunctionarissen steeds, dat zij niet willen onderhandelen, hoe men ze dan zeggen dat het Bovenwinden zwak is. Wathey zou beter zijn geweest, aldus de Bovenwindse statenlid Claude Wathey, dat de Nederlandse bewindsman zou hebben aangeboden een bedrag van vijftien miljoen gulden ter beschikking te stellen van zijn begroting om vee te kopen en de Bovenwinden niet het naar het eiland te laten komen. Hiermede zou dit eiland de droogte-periode heenkomen.

Wathey geeft maar geld aan Afrika en andere gebieden, daarom kunnen de Bovenwinden niet geholpen worden” aldus statenlid Claude Wathey. Intussen is de overheid op Sint Eustatius hard aan het werk om de plannen voor uitbreiding van waterleiding klaar te krijgen, waardoor dit probleem verholpen kan worden. Nogmaals, aldus statenlid Wathey vanover Amigoe, we hebben alle hulp nodig van de Gaay Fortman en zijn adviseurs, maar zijn standpunt om de Bovenwinden niet te helpen hand te bieden is niet acceptabel.

beide komen”, zo citeert de New York Times een niet met name genoemde regeringsfunctionaris. Kissinger redeneerde dat de Verenigde Staten in strategisch opzicht afhankelijk zijn van luchtmacht- en marinebasis in Griekenland. Jarenlang heeft de regering-Nixon aartsbisschop Makarios beschouwd als de „Castro van de Middellandse Zee”, aldus de New York Times.

#### Troepenbewegingen

Griekenland heeft gisteren zijn strijdkrachten in een verhoogde staat van paraatheid gebracht. Volgens goedingelichte kringen in Athene houdt dit verband met de militaire activiteit in Turkije. Griekse oorlogsschepen zijn opgestoomd naar het oostelijk deel van de Egeïsche Zee om betere tactische posities in te nemen. De luchtmacht is in staat van oorlogsparaatheid gebracht.

Intussen zijn Turkse legereenheden naar de westelijke grens gezonden voor het geval Griekenland tot de aanval zou overgaan als Turkije een actie tegen Cyprus zou ondernemen. Een oorlog tussen deze landen, in 1963 en 1967 op het nippertje afgewend, zou de zuidoostelijke flank van de NAVO, waarvan Turkije en Griekenland deel uitmaken, ernstig verzwakken.



### Tientallen gewonden bij aanslag op Londense Tower

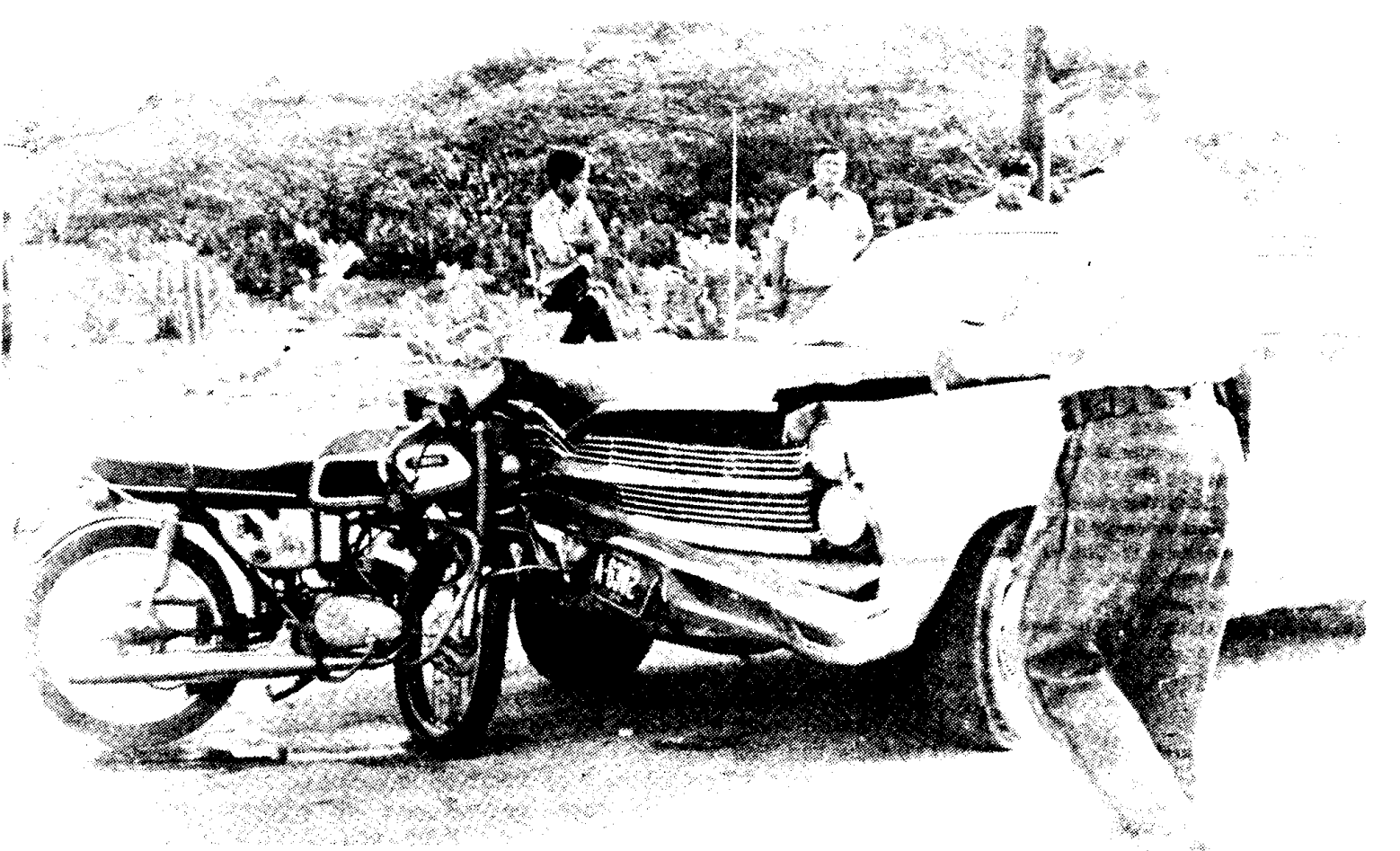
#### Toeristen terecht in uitbarsting terreur

LONDEN — In de Londense Tower zijn gisteren ruim dertig mensen, onder wie veel kinderen, gewond bij een bomontploffing, die vermoedelijk tot stand werd gebracht door het Ierse republikeinse leger. Op het moment van de explosie bevonden zich naar schatting duizend bezoekers in het gebouw en op het terrein van de oude vesting, die dateert uit de elfde eeuw en de grootste toeristische attractie van Londen is. Minutenlang was alles in rook gehuld, die als een wolk boven het gebouwcomplex aan de oever van de Theems omhoog steeg. Onmiddellijk na de explosie die in een groot deel van Londen te horen was, leek wel of er een kanon werd afgeschoten, zei een ooggetuige — arriveerden politie en tientallen ziekenwagens. Er bleken 33 gewonden te zijn, die naar het St Bartholomeus-ziekenhuis werden gebracht. Zeker de helft van hen waren kinderen, de jongste was vijf jaar. Van tien slachtoffers werd de toestand ernstig genoemd. Sommigen misten een of meer ledematen. Anderen waren overdekt met zware brandwonden. Berichten over doden konden niet bevestigd worden. Naar de politie later meedeelde, zijn de meeste gewonden buitenlandse toeristen die uit Nederland, West-Duitsland en Denemarken afkomstig zouden zijn.

#### Geen waarschuwing

Scotland Yard schrijft de aanslag toe aan het Ierse republikeinse leger (IRA). In tegenstelling tot vroegere aanslagen heeft de IRA ditmaal echter niet met een anoniem telefoontje vóór de explosie gewaarschuwd.

De bomaanslag op de Tower was de tweede van woensdag. Vóór het aanbreken van de dag richtte een explosie schade aan in een overheidsgebouw in de Londense voorstad Balham, waarbij echter niemand gewond werd. Ook deze aanslag was van tevoren niet aangekondigd.



### In achttien julidagen zes verkeersdoden Bromfietser op Aruba dodelijk verongelukt

#### Rapport-Daantje bij minister

ORANJESTAD. — Ten kantore van minister mr Hendrik Croes op Aruba heeft vanmorgen de voorzitter van de spellingscommissie Carlos Daantje in tegenwoordigheid van zijn commissieleden aan de minister het rapport van deze commissie aangeboden. Dit is het resultaat van vele weken hard werken en vergaderen.

WILLEMSTAD — De sedert 24 mei vermiste 67-jarige Juan Isidoro Hooi is woensdag op aanwijzing van de heer Robert Durand gevonden op twaalfhonderd meter in de mondi van Groot St Michiel. Het stoffelijk overschot was al geheel uitgedroogd. De doodsoorzaak is niet vastgesteld. Het is niet onmogelijk, dat de heer Hooi die aan aderverkalking leed op de een of andere manier in de mondi terecht is gekomen en toen verdwaald is, waarna hij als gevolg van uitputting is overleden.

NOORD — Het onveilige verkeer op Aruba heeft hedenmorgen om half acht wederom een verkeersdode geëist, toen de zesentwintigjarige Francisco Gonzalez, wonende op Sabana Libre met zijn brommer frontaal op een aankomende auto reed. Hij overleed ter plaatse.

De heer Gonzalez, die timekeeper en watchman bij Holiday Inn Aruba is keerde van zijn werk huiswaarts. Hoe het ongeluk zich heeft toegedragen, wordt door de Verkeerspolitie nog onderzocht. Het slachtoffer reed op zijn brommer op de weg nabij Washington ter hoogte van de Slitzbar toen hij frontaal met de personenwagen in botsing kwam. Het onveilige verkeer heeft op Aruba nu reeds veertien verkeersdoden dit jaar geëist, waarbij alleen reeds in deze achttien dagen van de maand juli totaal zes jeugdige personen in het verkeer het leven verloren. In Holiday Inn waar het slachtoffer als een goed en prettig werker bekend stond veroorzaakte het ongeluk grote verslagenheid.

#### VAL

VANCOUVER — Een glazenwasser in Vancouver, de 23-jarige Norm Lawrence, is dinsdag van de 12de etage van een gebouw gevallen. Hij heeft een sneetje in zijn hoofd en een pijnlijke enkel, maar dat vindt hij niet zo erg. Wel dat hij terecht kwam op het dak van een geparkeerde auto, waardoor hij daar voor 300 dollar schade heeft toegebracht. Lawrence hoopt dat de verzekering die zal betalen. „Ik kan het niet betalen, ik ben nog maar pas met glazenwassen begonnen”, zei hij.

### Tweede minister stap uit

#### CAP-kabinet

CARACAS — Binnen nog geen twee weken heeft de regering van Carlos Andres Perez (C.A.P.) van Venezuela zijn tweede crisis te doorstaan gehad, als gevolg van het aftreden van de minister van Welvaartszorg Carmelo Lauria. Hij deelde zijn besluit mee aan de president na de kabinetsvergadering van gisteren. Hij zou tot dit besluit gekomen wegens zijn onenigheid met de minister van staat Mersindo Rodriguez, die de leiding heeft van het Centraal bureau voor planning en coördinatie.

Op 5 juli nam de minister van Landbouw en Veeveeteelt ontslag uit het kabinet van President Perez. Voor minister Lauria is nog geen opvolger benoemd.

### Palestijnen zetten

#### strijd voort

BEIROET — Ondanks een van Israëlische zijde uitgesproken bereidheid tot onderhandelen zal de Palestijnse verzetsbeweging haar gewapende strijd tegen de joodse staat voortzetten. Dit wordt gezegd in een zaterdag door het Palestijnse persbureau (Wafa) in Beiroet verspreid commentaar op de verklaring die de Israëlische minister van Voorlichting, Aharon Yariv, vrijdag aflegde over eventuele onderhandelingen met de Palestijnen als tenminste de Palestijnse bevrijdingsbeweging de joodse staat Israël zou erkennen en alle aanvallen op Israëlisch grondgebied zou staken. Volgens het persbureau, dat de spreekbuis van de Palestijnse bevrijdingsbeweging is, is het nieuwe Israëlische standpunt een direct gevolg van het heldendom en de opoffering van de Palestijnse verzetsstrijders in de afgelopen tien jaar.

### Huiscommissie verdeeld over impeachment Nixon

#### Voorbarig bericht roept weerstand op

WASHINGTON — Na een intensief onderzoek van zes maanden zijn juristen van het Amerikaanse congres gereed de impeachment (afzetting) van president Nixon aan te bevelen voor zijn aandeel in de Watergate-affaire. Dit hebben betrouwbare kringen in Washington bekendgemaakt.

Het nieuws over een dergelijke aanbeveling kwam terwijl de 38 leden tellende commissie van justitie van het Huis van Afgevaardigden zich opmaakte haar onderzoek af te sluiten met een getuigenis van Herbert Kalmbach, eens persoonlijk advocaat van Nixon. In de komende paar dagen zullen de 21 Democratische en 17 Republikeinse leden de mogelijke impeachment-artikelen bespreken waarover de commissie naar verwachting eind volgende week zal stemmen. Naar verluidt zal de speciale adviseur van de commissie, John Doar, de leden opwekken tot de slotsom te komen dat er geen andere keus kan worden gemaakt dan de impeachment van de president bij het volledige Huis van Afgevaardigden aanbevelen.

#### Protest

Later werd vernomen, dat de berichten dat John Doar en de Republikeinse raadsman van de commissie Albert Jenner van plan zijn impeachment aan te bevelen van Republikeinse zijde woedende protesten hebben uitgelokt. Een voor-

aanstaand Republikeins commissielid voorspelde dat alle Republikeinse collega's binnen de commissie tegen de aanbeveling tot impeachment zullen stemmen maar zijn mening werd door een paar andere Republikeinen in twijfel getrokken. Wel klagen Republikeinse leden erover dat de staf van de commissie heeft gepoogd het standpunt van de president te negeren. Zij laten zich aan de mening van Jenner niets gelegen liggen en hebben diens plaatsvervanger, Sam Garrison, opgedragen een anti-impeachmentstuk op te stellen.

De commissie heeft reeds een hoop getuigenmateriaal vrijgegeven waarvan enkele commissieleden geloven dat het nadelig is voor de verdediging van de president. Het eerste deel van het materiaal dat betrekking heeft op Watergate bevatte een aanwijzing dat Nixon nauwer betrokken was bij het doeroezelen van de inbraak in het Watergategebouw dan hij in het openbaar heeft verklaard. De commissie van justitie is voornemens tegen het eind van deze week het resterende getuigenmateriaal vrij te geven dat verband houdt met andere aspecten van het onderzoek. Vrijdagochtend wordt de publicatie verwacht, in vijf delen, van getuigenmateriaal over verschillende programma's van de regering-Nixon inzake de nationale veiligheid, zoals het afsluiten van regeringsfunctionarissen en journalisten.

CASTRIS — De premier van Guyana Forbes Burnham heeft op St Lucia gepleit voor een Caribische overeenkomst over een dubbel burgerschap en een vergemakkelijking van de reisprocedures binnen dit regio.



# J.v.d. Walle in Caribisch panorama

## Dr Vervoorn over Surinaams Nederlands in Ons erfdeel

### AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:  
La Bonanza — Breedestraat;  
Chu — Breedestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijk — Charlottestraat  
Discoteca Brion — Rouvilleweg  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton-hotel Drugstore  
April Bar — Piscaderaweg  
Shon Ma Center, Wag naar Welgelegen  
Ana — Schottegatweg 80  
Barberia Kort — Schottegatweg-noord  
Pim Grocery — Roosaalweg 115  
Estrella de la Mafiana — W. Churchillweg  
La Campana — Bermudaweg  
Wolf — Rio Canarioweg  
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg  
La Buena Fe — Rancho  
Tax Free Shop Airport

PUNDA:  
Hotel Intercontinental  
El Chico — Kerkestraat  
Alex — De Ruyterplein  
El Dorado — Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17

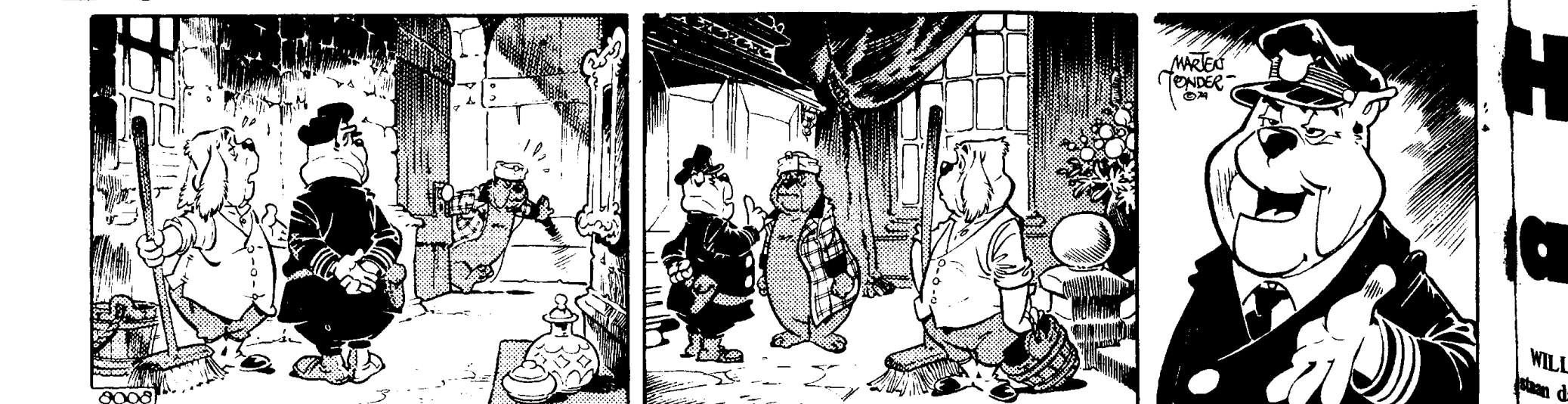
IN „ONS ERFDEEL” een in Vlaanderen en Nederland versijndend aan de Nederlandse taal en letteren gewijd tijdschrift is een zeer belangrijk en bijzonder lezenswaardig artikel verschenen over Surinaamse schrijvers en het Nederlands. Het werd geschreven door de heer A.J. Vervoren, die reeds eerder over taalkwesties enkele belangrijke artikelen publiceerde in verschillende bladen. In „Ons erfdeel” bespreekt hij een aantal moderne Surinaamse schrijvers. Er is in de laatste jaren een toenemend aantal boeken gepubliceerd van Surinaamse auteurs: Bea Vianen, L.H. Ferrier, Shrinivasi, Dobru zijn namen die in de Nederlandse literatuur een duidelijke betekenis hebben gekregen. Het is de lezer van hun boeken, meent de heer Vervoren, duidelijk dat zij ook wat hun taal betreft een apart, eigen karakter hebben. Zij gebruiken een Surinaams Nederlands dat voldoende eigen kenmerken vertoont om er aandacht aan te schenken. Dat doet de heer Vervoren dan ook uitvoerig en daarbij staat hij vooral stil bij de romans van Bea Vianen. Reeds lang geleden wees Albert Helman op het bestaan van wat hij toen het Surinaams Nederlands noemde.

De West-indische schrijver, afkomstig uit Trinidad, V.S. Naipaul heeft dan ook gedaan in zijn bundel The Middle Passage. In die bundel geeft Naipaul een gesprek wver met drs Eersel in Suriname, die toen nog sterk geporteerd was voor het Sranang Tongo. Naipaul meent dat het Nederlands als zodanig, in vergelijking tot het Engels, een zwakke taal is, die gemakkelijk door andere talen wordt beïnvloed. There is, schrijft Naipaul, the kitchen Dutch of South Africa, the Papiamentu of the Netherlands Antilles, the neger-english of Suriname. A passion of bad grammar is one of the singular features or regionale pride in Dutch territories. Met deze mening, hoe subjectief dan ook, zou Naipaul zeker een man als dr Benjamins, die levenslang in Suriname, voor zuiver Nederlands gestreden heeft, aan zijn zijde gevonden hebben. Maar de moderne Surinaamse schrijvers zeker niet. Want zij gebruiken allerlei Surinaamse en soms ook zuiver Engelse woorden in hun werk zonder zich daarover al te veel te bekommeren. Het Nederlands dat zij gebruiken, meent dr Vervoren, werkt soms prikkelend. Het is de taal van het gezag en de taal van het onderwijs. Het is de taal waarin men zijn best moet doen, waarin of waardoor men beoordeeld wordt als burger en als leerling. Dat is, zegt dr Vervoren, een situatie die verzet oproept. Daarbij komt nog dat het Nederlands een vreemde taal is, die vaak, zegt hij, thuis niet gesproken wordt.

Engels, Hindi en andere talen hebben invloed op het Surinaamse. Maar, merkt Vervoren op, de natuur, het dagelijks leven met termen voor eten, wonen, de omgang met mensen en het emotionele en religieuze leven zijn de gebieden die vooral de onvertaaltbare woorden opleveren. Het Nederlands neemt, met de begrippen, ook de woorden over. In het oude Nederlands Indië, zo vervolgt Vervoren, aan de hand van studies destijds geschreven door Prick van Wely, deden zich dezelfde verschijnselen voor. Ook daar kon men zaken uit de natuur niet vertalen in Nederlandse begrippen.

Ik zou nog veel meer over dit artikel kunnen vertellen maar ik doe dat niet in de hoop dat ik tenminste de nieuwsgierigheid van Surinaamse en Antilliaanse lezers heb gewekt en ook in de hoop dat „Ons erfdeel” ergens op de Antillen en in Suriname verkrijgbaar is zodat U op Uw gemak deze beschouwingen eens zelf onder de loep kunt nemen. Aldus J. van der Walle in Caribisch panorama van Radio Nederland Wereldomroep.

# BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEID



8008. — Heer Bommel liep in een slecht humeur naar huis terug. „Misliefd”, sprak hij tot zichzelf. „Jan en alleman trekken gemene lijnen met die buitenlanders! Karakterloos, dat noem ik het! Ach een heer is altijd eenzaam in zijn strijd...” Met deze gedachte opende hij zijn voordeur en trad de hall binnen. Tot zijn verrassing trof hij daar de commissaris van politie aan, die met Joost in gesprek was. „De heer Bas heeft op u gewacht, met uw goedvinden”, verklaarde de bediende. „Dat komt goed uit!” riep heer Ollie uit. „Ik wens enzaak en alleen een klacht in te dienen tegen...” „Ik zou het niet doen”, zei de politiechef niet onvriendelijk. „Ik raad u aan geen klachten in te dienen over vrijheidsberoving en zo. De zaak is erg teer, meneer Bommel.

U zou beter kunnen proberen om vrede met die vreemdelingen te sluiten. Het is natuurlijk maar een raad, maar aan de andere kant is het ook gemakkelijk voor mij. Bespaart me heel wat narigheid. U wilt toch niet egoïstisch wezen! Heer Ollie stond als door de donder getroffen en opstandige gedachten bestormden zijn brein. „Ik wist wel, dat ik op u kon rekenen”, hernam de beambte, terwijl hij zijn stroef gelaat tot een glimlach verwrong. „Tenslotte doet die aarts-coolemoon toch geen kwaad, nietwaar? Hij gaat zelfs veel goeder doen voor de gemeente, heb ik me laten vertellen. Dat wou ik u maar even zeggen.”



Cas di Pueblo — Ponstraat  
Mid Ideal — Berg Altena  
Sands Beach-hotel Drugstore  
Mensing Strada — Caracassaweg  
Tasty Freeze — Caracassaweg  
Novo Book & Gift Store — Salinje  
ko Esperamos — Amelandweg  
Handel Eddine — Schottegatweg O.  
Zuikertuintje  
Jachten — Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

ROUXY: 19.00-21.00 Girl from Hong-kong, WEST-END: 19.00-21.00 Calico queen, 24.00 The black panther, CINE-LANDIA: 19.15-21.15 It happened in Africa, DRIVE-IN: 20.30 Quo Vadis, CINE-RIO: 20.00 The Mackintosh man, CINE-TRUCK: Hedenavond te Tamarijn en morgenavond te Pannekoek.

woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

COMMANDO-OVERDRACHT: 11.00 tijdens een alle hens - F. B. Hamilton aan W. G. Landzaat - marinebasis Parera.

SPORT  
ATLETIEK: 16.00-18.00 training Ver. Olympic - stadion.

### AGENDA BONAIRE

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR OP BONAIRE BIJ HET AGENTSCHAP ENTREJOEL 153A.

Administratie: Entrejoel 153A, tel.: 4222.  
Correspondent: Rincon 307B.  
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.  
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN  
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openings-tijden: in de vakantietijd van 09.00 tot 12.00; op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag 16.30-18.00 geopend voor kinderen van 4-12 jr.

SPORT  
TAFELTENNIS: 20.00 training Jeugd huis Jong Bonaire.

VRIJDAG  
DIVERSEN  
LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 voor aangek. stukken; 09.00 voor gewone stukken - voor Curacao; 16.15 voor aangek. stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba postkantoor Krakerdijk. (N.B. post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 06.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Baercke, tel.: 79615.  
BOTICA'S (nachtsdienst):  
OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575;  
PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.  
DIVERSEN  
RECHTSOGESCHOOL: 20.30 lezing: „De Vergenoging”, R. en B. SPREKER: prof. dr. I. Drakin; OND.: Violence in modern community.  
AFSCHEIDSCREPTIE: 20.30-22.00 en kennismaking met commandant en mevr. W. G. Landzaat - marinebasis Parera.  
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. E. Boom-Berends - Wilhelminalaan 9.  
BC SANTA MARIA: gelegenheid tot dominoen en dammen.  
JAYCEES: 20.00 leadership in action - der de verdieping A.V.V.C-gebouw.

SPORT  
S.W.R.C.: training domino en bolas criollas.  
TAFELTENNIS: 20.00 training Asiento - sporthal.

VRIJDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOTHEEK: 17.00-19.00 vóór kerk Mundo Nobo.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (f.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangek. stukken één uur vóór postsluiting).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30 speelschool - praktijk (van twee tot viereenhalf jaar); 15.30-17.30 huiswerk-cursus - studietoel (vanaf tien jaar); 15.30-17.00 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.15-18.45 handenarbeid B - tot vijftien jaar - H.A.-lokaal; 15.30-18.00 voetbal (j.); volley en basket - sportvelden 19.00-22.00 bandtraining - leiderszaal.

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: elke vrijdagavond geopend van 18.00 tot 19.00 - Dionora Marthaweg.

FAMIA PLANEA  
BITTERSTRAAT: 14.00-18.00 (dagelijks); 09.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITO: 13.30-15.30 (woensdag). BAR-BER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING  
CURACAO'S MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek-straat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20-A (thoven).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK  
CENTRALE BIBLIOTHEEK (van Walbeekplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en

Ingesloten gevagenen in VS staken verzet

WASHINGTON — Twee gevangenen die zich sinds vorige week donderdag in het gebouw van de federale rechtbank in Washington hadden verschanst hebben zich aan de politie overgegeven nadat zij de verzekering hadden gekregen dat zij niet naar een psychiatrische inrichting zouden worden gebracht. Kort voordat zij zich overgaven hadden de twee mannen een mislukte poging gedaan te vluchten.

## Beurs van New York

acq industries inc 40	intern business machines 219
airco inc 11	intern harvester 23 3/4
allied chemical corp 37	intern nickel of canada 26 7/8
aluminum co of america 47	intarn paper 49 1/2
american can 35 3/4	intarn tel and tel 19 1/2
american can co 25 3/4	johns-manville corp 17 1/2
american cyanamid co 19 3/4	jones and laughlin steel 18 3/4
american electric power 17 3/4	kennecott copper corp 39
american metal corp 33 3/4	kratie corp 39 3/4
american motors corp 6	ling-tung-voight 9 3/4
american smelting and refining 15 1/4	littion industries corp 7 1/8
american telephone and telegraph 43 3/4	lockhart aircoa 34 3/4
amex corp 27 7/8	macmillan 28 5/8
amstar corp 28	marriott corp 14 3/4
amstar corp 28	may department stores co 22 5/8
arnico steel corp 21 5/8	medmont douglas corp 13 5/8
atlantic richfield co 26 1/4	mobit oil co 39
avco corp 28	nautilus corp 39
bechtel steel 31 3/8	national cash register 31
bowl corp 16 1/2	national distillers and chemical 13 1/2
burlington ind 21 3/4	national gypsum co 11 3/8
burroughs corp 93 3/4	national steel corp 33 1/2
canadian pacific ltd corp 14 3/4	ni (national lead) industries 12 3/8
celanese corp 28 1/2	oil corp 14 3/8
chase manhattan corp 34	pacific gas and electric 21 7/8
chessie system corp 44 1/2	pepm central co 1 7/8
chrysler corp 15 3/8	pepmo inc 58 3/4
cities services corp 37 1/4	phelps dodge 34 3/4
coastal petroleum co 24 1/4	philips morris inc 53
columbia corp 24 1/4	phillips petroleum 46 1/4
columbia corp 24 1/4	procter and gamble co 101
commonwealth edison 24 1/8	realty corp 14 3/4
consolidated edison of new york 24 1/4	republic steel corp 23 1/4
continental can 29 3/4	reynolds (ir.) industries 44 3/4
continental can 29 3/4	rockwell international 27
cpc international 24 1/4	royal dutch petroleum 29 1/8
curtis-crawford corp 14 1/4	santa fe industries 37 1/2
dart industries 14 1/2	sears roebuck and co 27 1/4
deere and company 14 1/2	shell oil co 41 5/8
dupont 21 1/2	southern corp 12 3/4
eastern air lines 14 1/2	southern pacific co 30 1/8
eastman kodak co 24 1/2	southern railway 41
elkhart minerals and chemical 12 3/4	standard oil co of california 26 1/8
first national city corp 24 1/4	standard oil co (indiana) 82 1/8
ford motor co 24 3/4	exxon corp 36
fruehauf corp 22 1/2	flurting drug 20 7/8
general development corp 4 3/4	studebaker-worthington inc 21 1/4
general electric co 47 1/4	sun oil company 36
general foods corp 23 1/4	tesco inc 24 1/2
general motors 24 1/2	tesco instruments inc 25 3/8
general tel and electronics 24 1/2	texas utilities 18 1/8
jetty oil 10 1/2	transamerica corp 6 7/8
johnson & johnson 20 1/2	unifiber corp 40 3/4
johnson & johnson 20 1/2	union carbide corp 39 3/4
johnson & johnson 20 1/2	uniroyal inc 7 3/4
johnson & johnson 20 1/2	united aircraft corp 25 1/4
johnson & johnson 20 1/2	united brands 6 1/8
johnson & johnson 20 1/2	united brands 6 1/8
johnson & johnson 20 1/2	united steel corp 46
johnson & johnson 20 1/2	western union corp 8 7/8
johnson & johnson 20 1/2	westinghouse electric corp 13

## Luister en kijk

CURACAO  
CUROM: 17.00 peticones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 musica variá; 19.30 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's poppouri; 21.00 Hermanito. discotheek; 22.00 nieuws in het kort; 23.55 dagsluiting (ds Booth); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 pink panther-show; 16.55 Here comes the grump; 17.20 kinderuurje; 18.00 electric co.; 18.29 woman's report; 18.44 Shema Israël; 18.54 boletin pap.; 18.59 ned. nieuws; 19.13 bestuurscollege; 19.32 mi rival; 20.04 rookies; 21.04 nieuws (pap.); 21.32 birds eye view; 22.00 Ironside; 23.00 Mundial'74.

VENEZUELA  
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 perdidos en el espacio; 18.00 los picapietros; 19.00 cine; 20.00 el y ella; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoché.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteo; 18.00 zorro; 19.00 Joselo; 19.30 cine misterioso; 21.00 una muchacha llamada Milagro; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 el planeta deagui; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA  
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 Autorama Motorcomp, hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 19.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun King supermarket; 17.15 musica pa teenagers;

18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabrano di vida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 bug bunny; 18.50 ned. nieuws; 19.00 eng. nieuws; 19.15 N.O.S.-journaal; 19.30 mi rival; 20.00 Nos Tera (V.V.V.-progr. uiteenzetting door de heer E. E. Baiz over Quiz); 21.00 pap. nieuws; 21.30 protectors; 22.00 pelúda di siman.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en Tour de France; 18.00 op verzoek, presentatie Anneke Jacobs en Rued van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.50 reclame-hoeke; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardij-progr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Avinve's top special; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diape informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

VENEZUELA  
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 televiviers; 11.30 Robin interplanetario; 12.00 la princesa cahallero; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mujer; 15.30 clásicos familiares; 16.30 el baron satánico.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela Maria; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el pájaro loco; 16.30 Popeye.

ARUBA  
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

ST. MAARTEN  
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 adventures of Seapray; 19.30 Hawaii five-O; 10.30 Million dollar double feature; 24.00 sluiting.

Shell geeft concessies in Colombia terug

BOGOTA — Koninklijke-Shell groep doet zijn olienconcessies in Colombia terug aan de staat. Blijkens een mededeling van het ministerie van Olie in Bogotá is hierover een akkoord bereikt tijdens besprekingen tussen Koninklijke-Shell en de staats-oliemaatschappij Empresa Colombiana de Petroleos (Ecopetrola).

Over de financiële aspecten van deze overeenkomst is niets meegedeeld. Wel zal Shell in Colombia activiteiten blijven ontplooiën als distributeur van o.a. chemische producten. De in het noordoosten van Colombia gelegen concessiegebieden (Yondo, Cantagallo, San Pablo en Cristalina) leveren een gezamenlijke produktie op van 17.000 vaten olie per dag. De concessie Yondo, die volgens jaar aan de staat zou vervallen, was aan Koninklijke-Shell verleend voor een periode van dertig jaar met optie op een verlenging met tien jaar. Voor de overige vergunningen gelden soortgelijke voorwaarden.

In de psychiatrische inrichting Sint Bavo in Noordwijkerhout heeft een brand dinsdagavond twee van de acht zalen van het hoofdgebouw vernield. Er deden zich geen persoonlijk ongelukken voor. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

## Traditie volgehouden.

SARASOTA — Een medewerkster van een tv-station in Sarasota, Florida, heeft zich maandag midden in een uitzending door het hoofd geschoten na de kijkers te hebben meegedeeld dat zij daarmee voldeed aan de gedragslijn van het station het laatste op het gebied van bloedige zaken te laten zien.

De vrouw, de 29-jarige Christine Chubbuck, ligt nu ernstig gewond in het ziekenhuis.

Tijdens haar ochtendprogramma, waarin zij meestal vraaggesprekken hield met plaatselijke politieke figuren, zei de vrouw plotseling: „Overeenkomstig de traditie van kanaal 40 u het laatste op het gebied van bloed en ingewanden in levendige kleuren te tonen krijgt u weer wat nieuws te zien, een poging tot zelfmoord”. Ze haalde een pistool tevoorschijn en schoot zich vervolgens door het hoofd.

De regisseur van het nieuwsprogramma verklaarde dat de medewerkster het hele gebeuren tevoren in haar tekst had geschreven. Daarin stond verder: „Sarasota-televisie-medewerkster Christine Chubbuck heeft zich vanochtend tijdens een rechtstreekse tv-uitzending neergeschoten. Ze werd naar het ziekenhuis in Sarasota overgebracht. Haar toestand is kritiek”.

De politie deelde mee dat zij door honderden verbijsterde kijkers was opgebed.

Christine Chubbuck is maandagavond kort voor middernacht aan haar verwondingen overleden.

## SAMBUMBU

„Heel lang geleden, toen er alleen maar indianen op Aruba woonden, waren er erg veel koeien. Onder deze was een stier die zeer sterk en grof was en hij had altijd een grote bek. Maar een koe die zelf een jong stiertje had, nam dat niet, en besloot goed voor het jonge dier te zorgen en hem stevig eten te geven; de kleine oefende zich dagelijks. Op een dag was zijn moeder hem mee, ver in de wildernis, om eens ernstig met hem te praten. Daar oefende de jonge stier zich in het omstoten van bomen; de eerste keer lukte dat nog niet, maar daarna wel. Toen zei zijn moeder: „Nu kun je de stier gaan bevechten en zelf onze koning worden.” Toen de oude stier hiervan hoorde, werd hij razend; hij kwam te voorschijn en zei: „M'a planta un mandinga di tomasaja sali un mamajo bin tomare.” De jonge stier zei: „Da ma pa mi damare serito di coco lo cocore.” En hij stootte hem neer. De grote stier was dood.” (B2642).



# Reactie vakbond i.v.m. indexering: Hospitaalbestuur wil CBV als dekmantel gebruiken

WILLEMSTAD. — „De vakbond CBV blijft onverkort op haar standpunt dat de directie en het bestuur van het Sint Elisabeth hospitaal niet heeft willen meewerken aan het voorstel van de vakbond om de aanpassing van de kosten van levensonderhoud voor het hospitaalpersoneel te nivelleren voor wat betreft de hogere inkomensgroep. Het hospitaalbestuur had dinsdag aan de Amigoe verklaard dat de vakbond geen medewerking met betrekking tot dit onderwerp had verleend. Hierdoor heeft het bestuur van het hospitaal gepoogd de vakbond, zo vindt de CBV, in een kwaad daglicht te stellen. Het is juist andersom. Het bestuur van het hospitaal heeft de vakbond als dekmantel gebruikt om zowel de voor- als de na-indexering te kunnen uitbetalen van totaal 24.71 procent.

Deze aanpassing op de lonen van het hospitaalpersoneel kost 2.4 miljoen gulden. Dit zei het CBV-bestuur gistermiddag tijdens een in het AVV-C-gebouw gehouden persconferentie. Met nadruk werd van vakbondszijde verklaard dat het hospitaal nooit met voorstellen is gekomen.

Het is juist de CBV geweest die steeds achter het hospitaalbestuur aanholde. Het hospitaal, zo vervolgt de CBV, praat in het Amigoe-artikel over nivelleren van de hogere inkomensgroepen. Het betreft hier 12 personen. De CBV praat over nivelleren van de salarissen van alle werknemers. De vakbond is nog steeds bereid een beroep te doen op de hoogste gesalarieerde in de cao tot een eventueel maximum bedrag. Dit betreft de personen die een inkomen hebben boven de 1000 gulden per maand.

## Telefooncentrale te Hoenderberg

WILLEMSTAD. — Binnenkort zal te Hoenderberg (Montagne) een nieuwe telefooncentrale worden gebouwd ter vervanging van de bestaande telefooncentrale Sta Rosa. Deze centrale Sta Rosa is een ondercentrale van de telefooncentrale Mahaai en in verband hiermee is het eerste cijfer van de Sta Rosa-nummers de „drie“. De centrale Hoenderberg wordt een wijkcentrale en krijgt een eigen nummerserie.

Indertijd bij het ontwikkelen van het volautomatische telefoonverkeer met Aruba, moest om technische redenen het cijfer 0 als eerste cijfer voor de speciale nummers worden weeten. Thans zijn de nodige voorzieningen getroffen zodat de 0 de volgende bestemmingen heeft gekregen: 01 - speciale nummers Telefoonpost Curaçao; 02 - speciale nummers L.R.T.D.; 05 - kengetal voor automatische telefoonverkeer met St Maarten; 07 - kengetal voor automatische telefoonverkeer met Bonaire; 08 - kengetal voor automatische telefoonverkeer met Aruba en 09 - kengetal voor automatische telefoonverkeer met Curaçao.

De speciale nummers (01) voor Telefoonpost Curaçao zullen spoedig worden ingevoerd. De nummers zijn dan als volgt: 60 wordt 010; 61 wordt 011; 62 wordt 012; 63 wordt 013 en 64 wordt 014.

Het vrijgekomen cijfer 6 wordt gereserveerd en zal t.z.t. als eerste cijfer voor de nummers van de telefooncentrale Hoenderberg dienen.

WILLEMSTAD. — Verkenner van de André de Thaye-group van Mundo Nobo gaan elf dagen op Bonaire kamperen. Gisteravond vertrok de groep van dertig jongens met acht leiders naar Bonaire. Zij logeren in Huize Mazarello. Curacaodag, 26 juli, valt in hun verblijf op Bonaire en zullen ook door de verkenner daar beviend worden. Foto: de groep met hun leiders voor vertrek.



kunnen worden. De vakbond was verbaasd en vond het laf van het hospitaalbestuur dat dit verklaard had dat enige werknemers vrijwillig afstand hebben gedaan van hun rechten omdat zij het zelf billijk vonden dat zij zulke grote bedragen uitgekeerd kregen ingevolge de indexeringsclausule. De indruk zou kunnen worden gewekt dat de vakbond die deze leden vertegenwoordigt, dit zelf niet gedaan heeft. Ook het commentaar van het bestuur van het hospitaal dat deze van haar kant reeds begonnen is met een nivellering bij de aanpassing van de kosten van levensonderhoud in de nieuwe contracten die laatstelijk zijn ingegaan, werd door de vakbond gerelativeerd. Volgens de CBV zou het slechts om twee personen gaan.

## CBV weerlegt standpunt hospitaal:

# Voor voorindexering geen juridische verplichting

WILLEMSTAD. — De vakbond CBV is het niet eens met de stelling van het hospitaalbestuur dat de directie genoodzaakt was tot uitbetaling van de volledige indexering aan het voltallig hospitaalpersoneel, omdat ingevolge artikel 2 lid 2 van de cao is gesteld dat de cao-voorwaarden ook als minimum voorwaarden gelden voor het niet aangesloten personeel.

Een woordvoerder van de CBV verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat dit argument wel opgaat voor de na-indexering van vijftien procent, maar niet voor de voor-indexering van ruim negen procent. Immers de voor-indexering geldt voor de periode na 1 juli 1974 en per die datum is de huidige cao afgelopen zodat het hospitaalbestuur geen juridische verplichtingen meer heeft t.o.v. het niet aangesloten personeel inzake een voor-indexering.

De CBV was tijdens onderhandelingen vorige maand gekomen met het voorstel om van het bedrag dat op deze manier kon worden uitgespaard door de uitkering aan het niet-cao personeel en met name de staf met hoge inkomens te beperken een gedeelte te bestemmen om de lager gesalarieerden een bedrag van f. 125,- per maand te kunnen uitkeren i.v.m. de kostenstijging. In dit geval zou er sprake zijn geweest van een werkelijke socialisering met medewerking van hospitaalbestuur en het staf personeel met hogere inkomens.

Het hospitaalbestuur heeft dit voorstel echter verworpen op grond van het feit dat het hierbij zou gaan om een loonsverbetering en niet om een aanpassing aan de gestegen kosten van levensonderhoud en omdat volgens het bestuur voor loonsverbeteringen cao-overleg nodig is.

De CBV woordvoerder verklaarde voorts tegenover de Amigoe dat waarschijnlijk eind deze maand nog voorstellen voor de nieuwe cao het hospitaalbestuur zullen bereiken. Nu het bestuur het voorstel van een aanpassing van f. 125,- per maand voor de lagere inkomensgroepen heeft verworpen zal het cao-pakket zwaarder zijn dan aanvankelijk de bedoeling was, aldus de CBV-woordvoerder.

het hospitaal telt momenteel ruim 1.100 werknemers waarvan er zo'n 950 bij de vakbond zijn aangesloten. Door de vakbond is geen salarissgrens gesteld zodat ook het personeel met hogere inkomens lid kan worden van de CBV.

Van de zijde van het hospitaalbestuur werd nog als commentaar gegeven dat in de cao is bepaald dat indien deze niet twee maanden voor afloop per aangetekende brief wordt opgezegd deze wordt geacht ongewijzigd te worden verlengd voor de periode van een jaar. Op 25 april heeft de CBV de cao per brief opgezegd. Het is echter gebruikelijk dat zolang er geen nieuwe cao is bereikt vastgehouden wordt aan de bestaande cao-voorwaarden en juridisch zou het personeel zich hierbij kunnen beroepen op het gewoonterecht.

WILLEMSTAD. — De hoofdprijzen van de vijftende trekking van de landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers:

HOOFDPRIJZEN: 2364 — f. 35.000.-; 6740 — f. 12.500.-; 26546 — f. 6.000.-.

PRIJZEN VAN F. 500.-: 746, 4373, 9569, 13679, 17839, 18569, 19590, 22954, 24453, 27263.

PRIJZEN VAN F. 250.-: 482, 766, 792, 1819, 3319, 3652, 5493, 6330, 6657, 6972, 7588, 8157, 8532, 11787, 12796, 13406, 15239, 15721, 16242, 18769, 19455, 22214, 22358, 25086, 26479.



## Mr Larmonie over Rozendal-verklaring: Hij heeft publiciteit blijkbaar broodnodig

WILLEMSTAD. — Het staatslid mr M. Larmonie van de NVP-U heeft gereageerd op een verklaring van het statenlid S. Rozendal. De reactie van mr Larmonie was gericht aan de programma-leiding van de Curom.

Het gaat om de vergadering van de centrale commissie van de staten ter bespreking van prijsverhoging van de verschillende brandstoffen. Mr Larmonie maakt duidelijk, dat hij persoonlijk had voorgesteld om de ministers uit te nodigen tot bijwoning van deze vergadering. Zijn fractie-leider voelde daar geen behoefte aan, omdat deze de brief van de ministers duidelijk genoeg vond en omdat binnenkort de betrokken landsverordening toch in discussie komt bij de staten. De heer Winklaar had geen bezwaar tegen de uitnodiging aan de ministers. De meerderheid van de NVP-U-fractie was niet voor het uitnodigen van de ministers en dus werd deze uitnodiging van de kant van de NVP-U niet gedaan.

## Onmogelijk

Mr Larmonie zegt nu in zijn schrijven, dat hij achteraf niet rouwig is dat de ministers niet zijn uitgenodigd omdat verschillende leden absoluut niets van de zaak begrepen hebben en weer anderen bleken de brief van de regering niet of maar half gelezen te hebben. Ook waren er leden die prachtig geformuleerde vragen van het papier voorlezen en die daarna een onduidelijk verhaal ophingen, aldus het NVP-U-statenlid, waarna zij meedeelden dat zij tegen waren. Achteraf bleek, dat een vruchtbare discussie met de ministers niet mogelijk zou gebleken zijn. De heer Winklaar als een wijs en ervaren parlementair had het goed gezien, zo vervolgt mr Larmonie zijn schrijven. Door de discussie een dag of veertien uit te stellen heeft men tenminste de gelegenheid om zich daarop behoorlijk voor te bereiden.

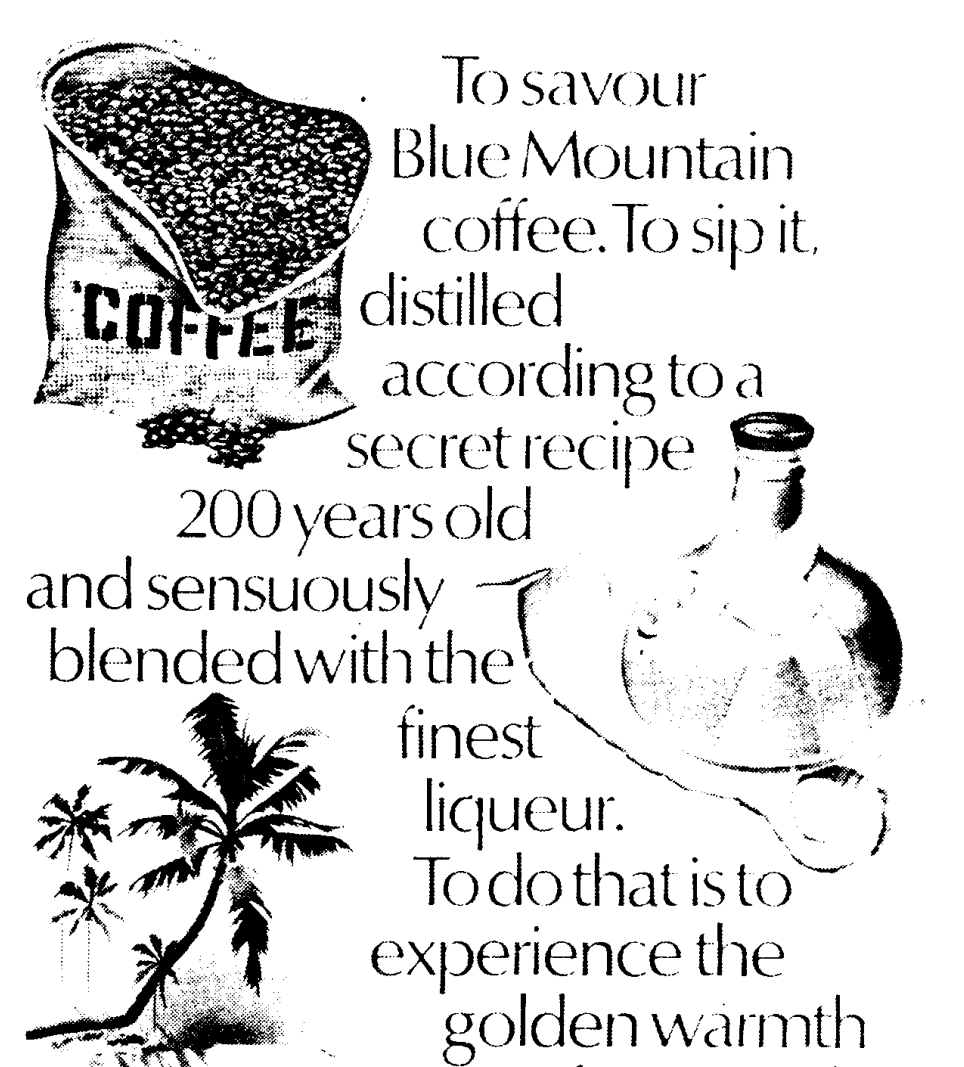
## Zwakke indruk

Dit statenlid merkt op, dat het hem niets doet alsof het lijkt dat de heer Rozendal en hij het niet elkaar eens zijn of dat dit het geval is met hun beider fracties. In het negatieve geval zou ik kunnen gaan twijfelen aan de doeltreffendheid van mijn argumenten, aldus mr Larmonie, of aan het bevestigingsvermogen van de ander. Het zou van mij als politieke nieuweling te slikken zijn als ik mijn argument trachtte te versterken met de uiroep dat zelfs de heer Rozendal het met mij eens is. Maar het maakt volgens mr Larmonie toch wel een zwakke indruk als iemand met zo'n lange politieke staat van dienst als de heer Rozendal zijn gelijk gaat afmeten aan de mate waarmee ik het met hem eens zou zijn.

Het statenlid van de NVP-U-fractie zegt het ver beneden zijn politiek niveau te vinden dat de heer Rozendal zijn toevlucht moet nemen tot doorzichtige trucjes — het doen lijken of er tweemaal is tussen de NVP-U-fractie om de belangstelling van het kiezersvolk voor zijn doen en laten voor een poosje op te wekken.

WILLEMSTAD. — In de vergaderzaal van de RVD vond gistermiddag de eerste ontmoeting plaats tussen de plaatselijke pers en het pas benoemde waarnemend-hoofd van de RVD de heer Arturo Jesurun. De heer Jesurun gaf eerst een omschrijving van de taak welke hem door de premier is opgedragen — namelijk het zoeken naar een nieuwe opzet om de RVD optimaal te laten functioneren — en ging daarna in op vragen en suggesties van de diverse persmensen.

Met nadruk verklaarde de heer Jesurun dat het geenszins in de



To savour  
Blue Mountain  
coffee. To sip it,  
distilled  
according to a  
secret recipe  
200 years old  
and sensuously  
blended with the  
finest  
liqueur.  
To do that is to  
experience the  
golden warmth  
of a tropical  
sunset...

no matter  
where you are.

Tia Maria  
coffee  
and wow!

Distributors:

# EL LOUVRE S.A.

For your orders please phone 12529



Hierbij vervullen wij de droeve plicht mededeling te doen van het plotselinge overlijden van onze vriend en collega op 14 juli 1974 te Rotterdam Nederland de heer

## JULIUS JACQUES LODEWIJK TUNK

in leven gevangenis-opzichter.  
Hij ruste in vrede.

Directie, Staf en Personeel van de  
Strafgevangenis en het Huis van Bewaring,  
op Curaçao.





# Van oorlogsmisdaden verdachte Nazi's vonden Heimat in de VS

NEW YORK. — Het dagblad New York Daily News heeft bericht dat het in het bezit is gekomen van een lijst met de namen van 123 van oorlogsmisdaden verdachte personen die in de Verenigde Staten een vreedzaam en dikwijls welgesteld leven leiden. Het gaat om ex-nazi's of leden van met de nazi's sympathiserende bewegingen.

Het blad waarschuwt dat zijn lijst verre van volledig is, en het haalt emigratie-autoriteiten en andere deskundigen aan, volgens wie het aantal van oorlogsmisdaden verdachte personen dat in de Verenigde Staten leeft, „duizenden“ zou kunnen bedragen.

De 123 op de lijst van de New York Daily News zijn volgens de krant verantwoordelijk geweest voor of medeplichtig aan de dood van honderdduizenden mensen.

De Amerikaanse autoriteiten hebben een aantal zaken in onderzoek, aldus de New York Daily News, maar de meesten koesteren zich in de

## Suriname wil meer voordeel uit bauxiet

DEN HAAG. — Ook Suriname koerst naar een verhoging van de inkomsten uit de bauxietproductie. Hoeveel de besprekingen met de bauxietwinnende bedrijven in Suriname zijn, is nog niet te overzien. Naar een woordvoerder van Billiton (Shell) in Nederland meedeelt, bestaat er bij deze onderneming met uitgebreide belangen in de bauxietwinning in Suriname geen reden om geen vertrouwen te hebben in de ontwikkelingen.

Het vertrouwen bij Billiton blijkt onder meer uit de bereidheid om in de Surinaamse mijnbouw in de komende 3 à 5 jaar ongeveer honderd miljoen gulden te investeren. Dit nog los van het op korte termijn te realiseren project van Billiton en de Canadese Alcan Aluminium voor de productie van geavanceerde bauxiet, een grondstof voor de productie van vuurvast steen.

Dat neemt niet weg dat na de besprekingen op Jamaica, het vraagstuk van de heffingen op de bauxiet in Paramaribo weer aan de orde zal worden gesteld.

## 90.000 liter stookolie

## verdween in de bodem

FRANKFORT. — In de omgeving van Frankfort is op het opslagterrein van een tankbedrijf een hoeveelheid van zeker 90.000 liter stookolie uit een tank van 5 miljoen liter weggegaan en in de bodem verdwenen. Dit heeft het waterleidingbedrijf in Frankfort maandag meegedeeld.

Een en ander heeft zich op 22 juni al afgespeeld, maar kwam eerst aan het licht door een perscommuniqué van de Westduitse communistische partij (KPD). Een woordvoerder van het waterleidingbedrijf zei maandag dat men het niet wereldkundig had gemaakt omdat het opslagterrein niet in een waterwingsgebied ligt. De drinkwatervoorziening en de rivier de Main waren door de weggelopen olie op geen enkele wijze in gevaar gekomen, aldus de woordvoerder. Hij deed verder nog mee dat men drie dagen aan het pompen was geweest om de stookolie van het grondwater gescheiden te houden omdat anders, zo zei hij, de olie met het grondwater ergens in de buurt van de Main terecht was gekomen.

Volgens het perscommuniqué van de KPD heeft het waterleidingbedrijf echter niet gehandeld aan de olie op te pompen of onschadelijk te maken.

## Reclameverbod tegen boek in Frankrijk

PARIS. — De Franse minister van Binnenlandse Zaken, Michel Poniatowski, heeft iedere publiciteit verboden voor een verzameling strips en tekeningen van de Nederlandse tekenaar Willem. Ook heeft hij bepaald dat het boek „Jack l'Eventreur en Vacances“ (Jack the Ripper met vakantie) niet verkocht mag worden aan personen jonger dan achttien jaar.

Het boek is een verzameling van strips die in de afgelopen twee jaar zijn verschenen in satirische weekblad „Charlie-Hebdo“ en in het maandblad „Charlie-Mensuel“. Het boek dat wordt uitgegeven door de uitgeverij Square, is al sinds maart in Frankrijk verkrijgbaar.

wetenschap dat de kans dat ze gedeporteerd worden om terecht te staan, vrijwel nihil is.

De Amerikaanse emigratie- en naturalisatiedienst heeft volgens het blad in minstens drie gevallen haar onderzoek afgesloten en het dossier over drie mensen op de lijst dichtgeklapt en gemarkeerd met „afgedaan“.

De New York Daily News duidt een van de drie nader aan. Hij is een kleine ambtenaar in New Jersey, maar was eens luitenant in de Waffen-SS.

## Oost-westconferenties hebben niets bereikt

### Jongste Moskou top

### top van weinig invloed

LONDEN. — Twee belangrijke conferenties tussen oost en west, die ten doel hebben een ontspanning van betrekkingen in Europa te bewerkstelligen, gaan binnenkort langdurig op reces omdat de afgevaardigden er niet in zijn geslaagd de hinderpalen die succes in de weg staan op te ruimen. De conferentie van 35 landen in Genève, waar getracht wordt het eens te worden over een Europese veiligheidsstelsel voor Europa op poten zou moeten zetten, zal later deze maand worden verplaatst tot september. Tenzelfdertijd legt de 19-landenconferentie in Wenen over wederzijdse troepenvermindering het bijtje er bij neer om het in september opnieuw te gaan proberen.

Geen van deze bijeenkomsten is er in geslaagd resultaten van enige betekenis te bereiken. In beide gevallen waren de verwachtingen aanvankelijk hoog gespannen dat de

## Economische akkoorden

### Egypte-VS getekend

CAIRO. — De Amerikaanse minister van Financiën, Simon, en de Egyptische vice-premier Abdel Aziz Hegazi hebben dinsdag in Caïro drie akkoorden getekend die de weg banen voor Amerikaanse investeringen in Egypte en wederopbouwprojecten ter expansie van de economische ontwikkeling van Egypte.

Simon verklaarde dat de akkoorden raken aan de vijf grote onderwerpen van investering: binnenlandse ontwikkeling, industrialisering, landbouw, handel en herstel van het Suezkanaal.

Hegazi op zijn beurt zei dat de Egyptenaren al inschrijvingen van vier Amerikaanse banken voor kantoren in Egypte hebben geaccepteerd. Het zijn Chase Manhattan, First National City Bank of New York, American Express en Bank of America.

Amerikaanse functionarissen voegden hier aan toe dat in het kader van de drie nu getekende akkoorden, andere Amerikaanse firma's in Egypte zouden gaan beleggen.

## Nieuw-Zeelanderschoot Amerikanen

## dood in Vietnam

WELLINGTON. — De Nieuw-Zeelandse minister van Defensie, Arthur Faulkner, heeft toegezegd dat er een diepgaand onderzoek zal worden ingesteld naar de bewering van een Nieuw-Zeelandse Vietnam-veteraan dat vier Nieuw-Zeelandse militairen in Vietnam zes Amerikaanse collega's hebben doodgeschoten die bezig waren Zuid-Vietnamese burgers te martelen.

De man, die onbekend wenst te blijven tot minister Faulkner heeft beloofd hem niet te laten vervolgen, had dinsdagmorgen een radiostation in Auckland opgeblaid met het verhaal over het incident dat twee jaar geleden plaats vond en waarbij hij zei zelf betrokken te zijn geweest.

De Koerdische opstandelingen hebben een Iraakse waterkrachtcentrale opgeblazen in Chamcamal, zo meldt het radiostation „Stem van Koerdistan“. Daarbij zouden vijf Iraakse bewakers van de centrale zijn gedood. De radio meldt ook successen voor de Koerden op andere fronten.

Een gepensioneerde ambtenaar van de dienst, Anthony Devito, heeft tegenover de Daily News verklaard dat hij aan het dossier van de ex-SS'er indertijd documenten toevoegde. „Voorzover ik weet zaten ze er nog in toen ik een jaar geleden met pensioen ging“, vertelde hij.

Maar de agent die het dossier nu onder zijn berusting heeft, zei tegen de Daily News dat dergelijke documenten hedendage aan het dossier ontbreken.

recente ontmoeting tussen Nixon en Breznev in Moskou de onderhandelingen een nieuwe stimulans zou kunnen geven door afspraken over ontspanning-bevorderende kwesties. Hiervan is kennelijk niets terechtgekomen. De supermogendheden zijn het niet eens kunnen worden over wegen en methoden om de troepenverminderingen in Midden-Europa te verwezenlijken waarop de Verenigde Staten al enige tijd, nu en dan met groeiend ongeduld, aandringen. De Russen weigeren echter hun sterke posities in het Warschaubondgenootschap op te geven omdat zij hun hierdoor verkregen betrekkelijke militaire superioriteit op de NAVO niet willen verliezen.

### Meer vrijheid

Het westen, en voornamelijk de westerse bondgenoten, voelen er niets voor de Russen hun zo fel begeerde Europese veiligheidsconferentie te geven zolang het Kremlin niet toegeeft aan hun eis dat de communistische landen in Europa een grotere vrijheid van beweging en van meningen via hun landsgrenzen toelaten. Het Kremlin heeft zich tot nog toe fel tegen dit verlangen verzet, dat naar zijn mening gelijk staat aan een westerse poging om het Sovjet-systeem te ondermijnen.

De standpunten liggen nog zo ver uiteen dat het nog wel tot het einde van dit jaar of tot volgend jaar kan duren voor de veiligheidsconferentie een feit wordt, als het al ooit tot een dergelijke conferentie komt.

De kansen dat de partijen het in de nabije toekomst eens worden over troepenvermindering staan evenzeer bijzonder laag: de Amerikanen hadden de zaak op zijn laatst in 1975 voor elkaar willen hebben. Veel Europese bondgenoten staan echter tamelijk huiverig tegenover troepenverminderingen in hun werelddeel uit vrees dat deze ontwikkeling uiteindelijk hun positie zal verzwakken.

Het rees tot de herfst geeft gelegenheid de balans op te maken.

## Op Zeerecht-conferentie

## Japan, Italië tegen ec. zone; Dom. Republiek voorstander

CARACAS. — Op de derde zee-rechtconferentie van de VN te Caracas heeft de leider van de Dominicaanse delegatie Rafael Bonilla Aybar verklaard dat de thes voor een economische zone van 188 mijl buiten de territoriale zone van twaalf mijl een gunstig onthaal heeft gevonden. De Dominicaanse Republiek heeft de vaste overtuiging dat deze opvatting de goedkeuring kan wegdragen van alle landen. De Dominicaan wees er verder op, dat de kust van zijn land vergiftigd wordt door petroleum welke op zee wordt gelost.

Italië heeft laten weten bij monde van zijn delegatielider Nello Varvè, dat dit land voorstander is van een uiterste territoriale grens van twaalf mijl, zonder onderscheid of het nu gaat om landen of om eilanden. De idee van een economische zone gaat tegen onze belangen in. Van de andere kant erkent Italië wel, dat er onderscheid gemaakt moet worden ten aanzien van de visserijrechten door het kustland met betrekking tot een bepaalde zone, maar er mag in geen geval tegenover derden gediscrimineerd worden.

Japan is bereid een territoriale grens op twaalf mijl buiten de kust te aanvaarden. Dit land acht bepaalde economische rechten buiten de twaalfmijlszone weinig rechtvaardig, omdat een bepaald aantal landen ten koste van andere landen daar profijt van trekken. Wanneer enige landen voor dit recht opkomen, zal men tevens moeten denken aan landen welke niet aan zee grenzen, zo betoogde de Japanse delegatielider Ogino. De visserij is van levensbelang voor ons land; de helft van de noodzakelijke proteïne van onze bevolking wordt door de visserij verkregen, aldus Ogino.

## Lord Blackett overleden

LONDEN. — De Britse fysicus lord Blackett is op 76-jarige leeftijd overleden. Voor zijn werk op het gebied van kosmische stralen kreeg hij in 1948 de Nobelprijs voor natuurkunde.

Patrick M.S. Blackett, die hoogleraar in Londen en Manchester is geweest, werd in 1969 in de adelstand verheven. Zijn werk heeft veel bijgedragen tot de ontwikkeling van de kernwetenschap. De laatste jaren wierp hij zich op als voorstander van afschaffing door internationale onderhandelingen van de kernlegers.

DIJAKARTA. — Opstandige stamleden op West-Irian hebben een functionaris van de Indonesische staats-oliemaatschappij Pertamina gedood. Drie personeelsleden worden vermist, zo is uit kringen van de oliemaatschappij vernomen. In het district Mimiki op West-Irian waren 60 man van Pertamina bezig met een onderzoek, toen de stamleden tot de aanval overging. Gealarmeerde Indonesische militairen vonden later één lijk.

In dit gebied opereert een kleine groep van stamleden die een vrij Papoea, onafhankelijk van Indonesië, nastreeft. Veel leden van deze „Beweging Vrij Papoea“ zijn over de grens naar het Australische deel van Nieuw Guinea gevlucht voor de operaties van het Indonesische leger.

**OWISA**  
TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO, TEVENEN VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN  
De Ruyterkade 45 TEL. 11531

**CHINESE en INTERNATIONALE GERECHTEN**  
de Ruyterkade 42  
Telefoon 11557

**CURACAO Country Inn**  
RESTAURANT  
VOOR CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE GERECHTEN  
— ook om mee te nemen —  
EIGEN PARKEERTERRAIN  
Groot Davelaar  
Telefoon 36600

**El Gordito de Oro**  
brongt.  
**Coney Island**  
binnenkort permanent op Curacao  
Only Watch 'n Boy  
La Waterleiding Mundo Nobe

**THE GREAT WALL**  
BAR RESTAURANT  
**長城酒家**  
CENTRO COMERCIAL ANTILIA  
Groot Davelaar Tel. 37884  
For fine food & exotic cocktails

# Er zijn Vichy laits en lotions voor ieder huidtype !

Dat water en zeep voor de gevoelige huid van gelaat en hals eerder schadelijk dan bevorderlijk kunnen zijn mag bekend worden verondersteld. Zeepschuim verwijdert weliswaar de zich aan de huidoppervlakte bevindende onreinheden doch het neemt tevens de beschermende huidfilm mee, die de natuurlijke zuurgraad van de huid in stand moet houden en bescherming moet bieden.

Reiniging met een speciale lait en daarna met een gezichts lotion werkt daarentegen beschermend; geschiedt grondiger en laat bovendien de natuurlijke huidfilm in tact. Voor ieder huidtype bestaan bij VICHY echter aparte producten en een keuze daaruit is gemakkelijk terwyl de voor het produkt te betalen prijs geen bezwaar zal behoeven te zijn.

### Verkrijgbaar bij:

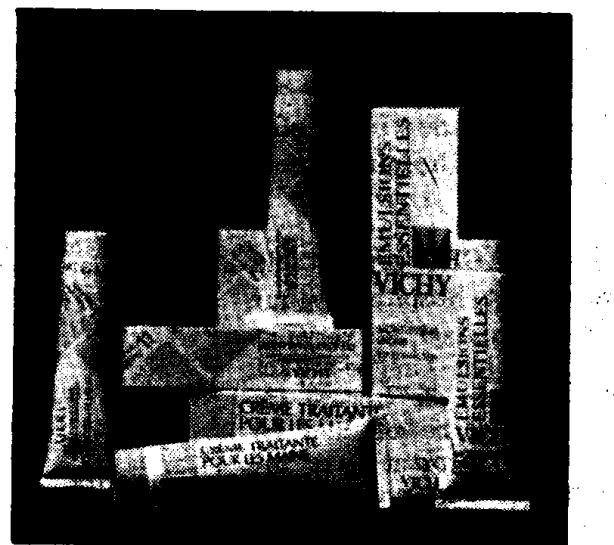
ALEX  
BOTICA 1988  
BOTICA COROMOTO  
BOTICA PIAR  
BOTICA BOLIVAR  
BOTICA CURACAO  
CONNI'S BEAUTY PARLOR  
EUGENIE VERBOOM (Schoonheidskabinet Suriname)  
CHEZ LOUISE

agente:  
CURAÇAO PHARMACAL CO.

**VICHY**  
Source de Beauté

De navolgende soorten laits en lotions zijn verkrijgbaar:  
Voor de droge of uitgedroogde huid:  
Lait van Vichy voor de droge en gevoelige huid, Lotion Lustrale of Lotion Dermique.  
Voor de normale huid:  
Lait van Vichy voor de normale huid, Lotion Hamamelis van Vichy.  
Voor de vette huid:  
Lait van Vichy voor de vette huid, Lotion Astringente van Vichy.

Tevens heeft Vichy essentiële emulsies (rimpelverwend, hydraterend of samentrekkend); Secrets de Vichy: anti-rimpel—, acné— en voedingscremes; toiletzeep; Deobelle intimspray; zonneprodukten; handcreme en deodorants.



## La Parrillada

BAR/RESTAURANT  
Cas Coraway 78 Tel. 36109 en 37065  
Geopend: Dagelijks van 12 tot 3 n.m.  
en van 6 tot 12 n.m.

internationale gerechten en lekkernijen.  
Met muziek van onze welbekende Troubadour WIMPY DUNK  
Elke dag van 8 - 11  
behalve dinsdag

# PARANDA

— where to wine, dine, dance and be entertained in Curaçao —

**new Supper Club**  
WHERE PLEASANT SERVICE IS A HABIT  
MANGO SUPPER CLUB open for dinner from 7:00 pm till 10:00 pm.  
Late snacks available from 11:00 pm till 2:00 am  
Dancing from 8:00 pm till 2:00 am daily with NORMAN MORON & HIS ORCHESTRA  
In our Cocktail Lounge TRIO ORQUIDIA  
Thursday night beach barbecue with "TIPICO JULIET"  
Sunday from 12 to 3 pm  
"TIPICO JULIET" around the pool.  
Our Coffee Shop is open till 12:00 pm.

**LA CAVE DE NEPTUNE**  
Presents:  
**TORRED TIFFANY BLAKE**  
SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30pm & 12:30am. Dance music by "Combo Inter-Continental". Friday & Saturday also "Foco's Combo". NO cover charge. Minimum only 1.450 p.p. Closed on Sundays.  
"PENTHOUSE": Splendid cocktails from 5-1, gourmet dining from 7-12.  
"BRASSERIE": Informal dining all day & night in airconditioned comfort from 7am to midnight.  
"ORIENTALE ROOM": Featuring delicacies from the Far East. Open for dinner only from 7:00 pm on. Closed on Sunday and Monday.  
"KINI KINI BAR": Happy Hour from 5 to 7. Free hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.

**INTER-CONTINENTAL CURAÇAO**

### SPECIAL WEEKEND MENU

Oxtails Claire  
Boeuf Stroganoff  
Coupe Jacques  
Coffee  
Fls. 15.- per person  
Cote Lyonnais, fl. 17.- per bottle

**Restaurant La Bastille**

### SPECIALITÉS DE LA MAISON

Coquille - Crêpes La Reine  
Onion Soup - Bouillabaisse  
Steak - Red Snapper - Shrimp  
Crêpes Suzette - Coupe  
Bolo Pretu - Good wine selection  
Open daily from 6pm - Tel. 38843  
At the end of the Caracasbaaiweg

THERE ARE MANY RESTAURANTS IN CURACAO, BUT NONE TO COMPARE WITH...

**LAM YUEN**  
BAR & RESTAURANT  
Fokkerweg 26 - Tel. 35868 / 36572

make your evening enjoyable... ask for White Label!  
**DEWAR'S "White Label"**

**CHATEAU SUISSE RESTAURANT**  
Specialized in Swiss and International dishes - 2 bars  
Soft background music.  
Pohorstraat 3. For reservations call 35418. Closed on the 1st of January

## CURACAO'S TWO MOST DISTINGUISHED RESTAURANTS

**Holland Club**  
RESTAURANT & PUB  
Dutch Steak House  
European Dishes  
Tel. 11639 open daily

**INDONESIA**  
RESTAURANT & BAR  
Open daily from 12 noon to 12 midnight  
Tel. 35418

Both restaurants are open daily, except Sundays, from 12 noon to 12 midnight. Reservations requested. Closed and the after 10pm, please. Airconditioned.



## AGENDA ARUBA

Losse nummers van de 'Amigoe' zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER  
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGE-  
VALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:  
2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

**7up** leest Uw dorst  
het best!

Bestel bij  
Uw kruidenier of supermarkt

BIOSCOPIEN  
DE VEER: 20.30 Emperor of the North  
Pole (14 jr.). RIALTO: 20.00 Clarence, the  
cross-eyed lion (al.). DRIVE-IN: 20.30  
National Velvet (al.). PRINCIPAL: 20.30  
Deaf Smith & Johnny Ears (14 jr.).

AVONDNIJST DOKTOREN: Sava-  
neta en San Nicolas: dokter O. L. Ponce,  
Savaneta 317, tel.: 7224.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranje-  
stad: dr. Francina, tel.: 3168; Noord en  
Oranjestad: dr. Henricus, tel.: 3425; Santa  
Cruz en Paradera: dr. Ludovic, tel.: 8288;  
Savaneta en Brazil: dr. Michaela, tel.: 7020;  
San Nicolas: dr. Eugenia, tel.: 5906; San  
Pedro Hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:  
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780;  
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN  
VOORLICHTINGS-: 19.00 voor  
degenen die in Ned. gaan studeren -  
examenjaar deelt. van onderwijs.

V.V.V.: 19.30-20.30 instructielessen  
verkeersdeelnemers - technische school  
Oranjestad en technische school San  
Nicolas (pap.).

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00  
tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 -  
Julianaschool.

VERENIGING SURINAME: 20.00 ca-  
nasta-drive.

JAYCEES: 20.00 progr. TeleAruba.

ARUBA KARATE INSTITUTE:  
19.00-20.30 zelfverdedigingscursus -  
fames.

ARUBA SCHAARBOND: 20.30 scha-  
ken - Bucuti Yachtclub.

KEGELLEN: 20.00 competitie - Esso,  
Serbie en Tirol.

VOETBAL: 18.30 JSN vs SLD - LSP;  
18.30 Balashi vs Arsenal - stadion; 20.30  
La Salle vs Trupia - LSP.

VRIJDAG  
BIBLIOTHECA: 08.00-10.30 te Savaneta  
H. Hart- en Sint Antonius (school);  
1.00-13.30 te Brazil (Michael- en Christus  
Coningschool).

LUCHTPOSTSLUITING: 14.00 voor  
Jew York; 15.00 voor Europa - postkan-  
tor; 16.30 voor New York - hulppostkan-  
tor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aan-  
stekende stukken één uur vóór postslui-  
ting.)

ANTIL. ONDERWIJNSTELLINGEN:  
vandaag tot en met vrijdag van 17.00 tot  
9.30 ten huize van mev. Carla Paris-  
vends, Kamerlingh Onnestraat 25, Oran-  
jestad, tel.: 3760.

Y.M.C.A.: 17.30-19.30 rolschaatsen -  
enens - clubgebouw San Nicolas.

CARIBBEAN: 19.30-20.30 volleyball -  
teijes boven veertien jaar.

ARUBA HEALTH CENTRE OF  
OGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open-  
lozartsstraat 10.

FILMVOORSTELLING: 19.30 voor de  
ugd - openluchtbioscoop, Oranjestad.  
ILM: The killers of Kilimanjaro.

SLAGERIJ JUDELLA  
Tel. 4144

VERHUISD  
naar haar nieuwe pand in de

KERKSTRAAT  
tegenover Sociale Zaken.

Open: maandag - zaterdag 8.00  
- 12.00 en 2.00 - 6.00  
woensdagmiddag geslo-  
ten.

RUIM, HYGIENISCH, SCHOON,  
VLOTTE EN PRETTIGE SER-  
VICE, AIRCONDITIONED,  
GROTE PARKEER RUIMTE,  
VAKKUNDIGE SLAGERS, PRI-  
MA KWALITEIT EN LAST BUT  
NOT LEAST

GOEDKOOP!  
Ekelijke bestellingen worden  
ok aan huis bezorgd.  
Minimum bestelling f. 25,00  
zorgingskosten. 10%.

Ant u zelf kijken wat voor vlees  
u de kuip zit.

KIND SPECIAL SOEP  
NISLS 1.70 PP

# GWU stelt vragen na dood arbeider

Tussenkomst gevraagd

hoofd gezondheidsdienst

ORANJESTAD — In een schrijven aan het hoofd van de gezondheidsdienst verzoekt het bestuur van de General Workers Union om tussenkomst en medewerking om enkele vragen inzake de dood van een lid van de GWU te doen beantwoorden. De GWU schrijft dat men geen moment de competentie van de arts of artsen die autopsie verricht hebben bij de dood van een werknemer van McKee, in twijfel trekt, maar dat men toch enige vragen wil stellen.

De vragen omtrent de dood van de werknemer die een hartaanval zou hebben gehad en toen naar beneden zou zijn gevallen, worden schriftelijk aan het hoofd van de gezondheidsdienst gesteld en men verzoekt het hoofd om deze vragen aan de betrokken arts of artsen te stellen. Merkwaardig is overigens dat van de vijf vragen er twee niet aan de arts of artsen zijn gericht.

De vragen luiden als volgt:

1) Uitgaande van hetgeen bekend is gemaakt, dat het overlijden te wijten zou zijn geweest aan een hartaanval: kan of kunnen de betrokken arts of artsen verklaren dat deze hartaanval niet het gevolg was van een elektrische schok.

Toelichting: Het is een bekend feit dat de werknemers op de plaats van het ongeval en uit de aard van de werkzaamheden regelmatig bloot staan aan elektrische schokken.

2) Kan of kunnen de betrokken arts of artsen verklaren dat indien de overleden werknemer inderdaad een hartaanval heeft gehad, dat deze hartaanval dodelijk was en dat het absoluut vaststaat dat de dood niet veroorzaakt is door de val die de heer Vorst heeft gemaakt?

3) Kan het betrokken departement verklaren, dat de plaats waar de overleden werknemer zijn werkzaamheden verrichtte zodanig beveiligd was dat zelfs bij een hartaanval of een elektrische schok de betrokken arbeider geen dodelijke val zou hebben gemaakt?

Toelichting: Zoals aan ons werd medegedeeld verrichtte betrokkene zijn werkzaamheden op een dusdanige plaats dat bij een eventuele valpartij de betrokkene zeer ernstige zonet dodelijke kwetsuren zou hebben opgelopen.

4) Kan de maatschappij verklaren wie opdracht heeft gegeven om de overleden werknemer van de plaats van het ongeval te vervoeren en was de persoon die deze opdracht gaf bevoegd om een dergelijke opdracht te verlenen?

Toelichting: Volgens ooggetuigen zou de opdracht zijn gegeven door een crafts supervisor en niet door een arts of veiligheidsinspecteur.

5) Bestaat er de mogelijkheid, dat indien het vervoer van de gewonde arbeider onoordeelkundig is geschied deze ondeskundige en ongeoorloofde behandeling de dood van de gewonde heeft veroorzaakt danwel de dood verhaast?

Toelichting: Deze vraag wordt gesteld omdat door ooggetuigen is verklaard dat de gewonde na zijn val blijkbaar nog leefde. Hij is toen doordat er niet genoeg ruimte was, eerst enige meters weggesleept en eerst dan op een brancard gelegd.

Het schrijven van de GWU aan het hoofd van de gezondheidsdienst, dokter H.R. Dennert, wordt besloten met de hoop dat door tussenkomst van dokter Dennert bovenvermelde vragen zouden worden beantwoord en dat onomstotelijk zou komen vast te staan, dat de betrokken arbeider een natuurlijke dood is gestorven, hetgeen nu door velen wordt betwist.

Om commentaar op deze brief gevraagd, deelde dokter Dennert, hoofd gezondheidsdienst op Aruba, de Amigoe mede dat hij deze vragen doorgestuurd heeft naar de officier van justitie aangezien deze zaak nog in handen van de justitie is en bovendien het sektierapport nog niet klaar is. Wel heeft dokter Dennert de justitie alle medewerking bij het onderzoek toegezegd.

In de eerstvolgende vergadering van de raad zal hierover opnieuw gestemd worden en zal het afhangen - indien de heer C. Yarzagaray van de AYP weer in het land is - wat deze gaat stemmen. Er is in ieder geval sprake van het bekende zijden draadje. Wij verwachten echter niet dat de MEP het eilandsbestuur in dit stadium zal gaan overnemen. Om de eenvoudige redenen dat de MEP - met binnen een jaar eilandsraadverkiezingen - een dergelijke goedkope coupe niet nodig heeft. Het is algemeen bekend welke sterke positie deze jonge partij op Aruba inneemt. Immers de algemene verwachtingen zijn dan ook dat in de nieuwe eilandsraad de MEP veel meer dan de huidige zeven van de een-en-twintig stoelen nodig zal hebben.

MEP-leider Betico Croes heeft herhaalde malen verklaard dat zijn partij alleen met het mandaat van het volk wil regeren, doch gisteravond stelde hij nog eens duidelijk dat hij niet afk-ring is van vervroegde eilandsraadverkiezingen.

De mogelijkheid bestaat nu natuur-lijk wel dat de MEP Aruba be-  
stuurloos maakt met alle gevolgen  
vandie, doch dan zal men eerst over  
meer dan tien stemmers moeten  
kunnen beschikken. Indien dat ge-  
beurd - wij betwijfelen dit - dan  
zouden vervroegde verkiezingen mo-  
gelijk zijn.

Ten aanzien van het laag bij de  
grondse debat dat gisteravond tussen  
enige leden in de eilandsraad plaats  
vond willen wij stellen, dat dit een  
debat was, de eilandsraad van Aruba  
onwaardig. Dit was taal die jaren  
geleden - toen de kiezers op Aruba  
met dergelijke vuilspuiterij nog be-  
invloed konden worden - op het  
verkiezingspodium werd gebruikt.  
Die tijd is gelukkig voorbij.

Men kan met elkaar oneens zijn,  
maar ten alle tijde - zeker in het  
hoogste wetgevende orgaan van het  
eiland - dient men het respect te  
bewaren. Uiteindelijk zit men niet als  
persoon, maar als vertegenwoordiger  
van het volk in de raad. Wij hopen in  
de toekomst van dergelijke debatten  
gespaard te blijven, waaraan de  
voorzitter van de raad en de leden  
zelf een belangrijk steentje kunnen  
bijdragen.

ORANJESTAD — Ten huize van  
de heer Lee te Macuarima wordt  
hedenavond een bijeenkomst gehou-  
den, waarbij de pers het een en ander  
zal worden verteld over Miss Teenage  
International dat in September aan-  
staande op Aruba wordt gehouden.  
Voorts zal vanavond mevrouw  
Merveling Ras, die als Miss Teen  
Princess Aruba deel zal nemen aan de  
International Miss Teenprincess-  
wedstrijd in Caracas, de verschillende  
jurken tonen waarmee zij aan deze  
wedstrijd gaat deelnemen.

DE AVB-competitie wordt heden-  
avond voortgezet met de volgende  
wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30  
n.m.: Balashi - Arsenal (District II);  
8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo  
(Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30  
n.m.: Jong San Nic. - S. Luis  
Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La  
Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor  
District I, behaalde Deportivo Inde-  
pendiente een 4-0 overwinning op  
Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden  
twee wedstrijden van District III  
plaats. In de eerste wedstrijd won  
Racing Club Savaneta met 1-0 van  
Yara, terwijl in de tweede wedstrijd  
Brazil Juniors met 4-1 Centro Real  
klopte.

DE AVB-competitie wordt heden-  
avond voortgezet met de volgende  
wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30  
n.m.: Balashi - Arsenal (District II);  
8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo  
(Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30  
n.m.: Jong San Nic. - S. Luis  
Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La  
Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor  
District I, behaalde Deportivo Inde-  
pendiente een 4-0 overwinning op  
Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden  
twee wedstrijden van District III  
plaats. In de eerste wedstrijd won  
Racing Club Savaneta met 1-0 van  
Yara, terwijl in de tweede wedstrijd  
Brazil Juniors met 4-1 Centro Real  
klopte.

DE AVB-competitie wordt heden-  
avond voortgezet met de volgende  
wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30  
n.m.: Balashi - Arsenal (District II);  
8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo  
(Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30  
n.m.: Jong San Nic. - S. Luis  
Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La  
Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor  
District I, behaalde Deportivo Inde-  
pendiente een 4-0 overwinning op  
Real Matividiri.

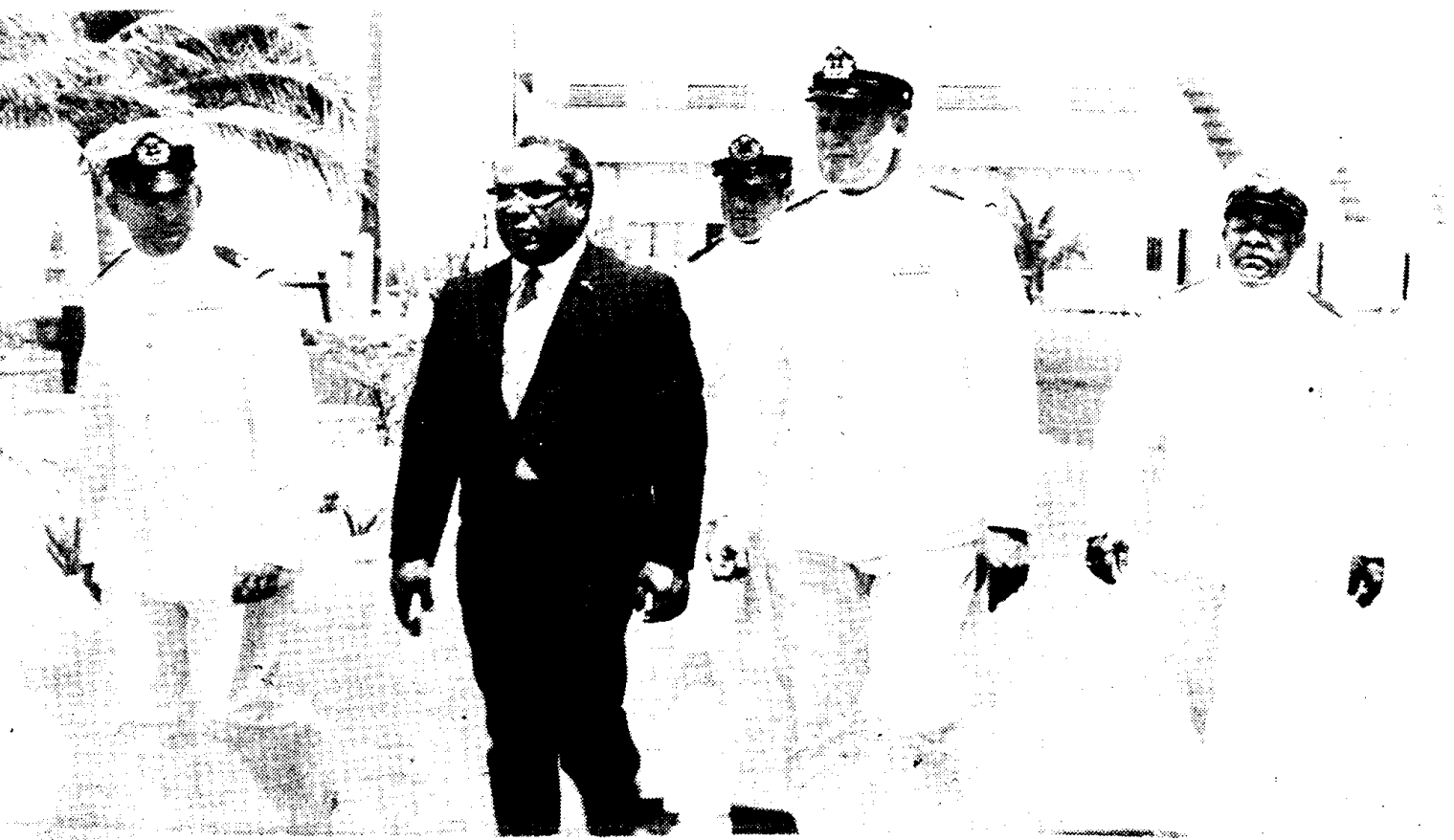
In het Lago Sportpark hadden  
twee wedstrijden van District III  
plaats. In de eerste wedstrijd won  
Racing Club Savaneta met 1-0 van  
Yara, terwijl in de tweede wedstrijd  
Brazil Juniors met 4-1 Centro Real  
klopte.

DE AVB-competitie wordt heden-  
avond voortgezet met de volgende  
wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30  
n.m.: Balashi - Arsenal (District II);  
8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo  
(Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30  
n.m.: Jong San Nic. - S. Luis  
Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La  
Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor  
District I, behaalde Deportivo Inde-  
pendiente een 4-0 overwinning op  
Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden  
twee wedstrijden van District III  
plaats. In de eerste wedstrijd won  
Racing Club Savaneta met 1-0 van  
Yara, terwijl in de tweede wedstrijd  
Brazil Juniors met 4-1 Centro Real  
klopte.

DE AVB-competitie wordt heden-  
avond voortgezet met de volgende  
wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30  
n.m.: Balashi - Arsenal (District II);  
8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo  
(Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30  
n.m.: Jong San Nic. - S. Luis  
Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La  
Salle - Trupia (Distr.II).



SAVANETA. - Gouverneur drs B. M. Leito was gistermorgen de gast van de Marinierskazerne Savaneta. Op de bovenste foto de gouverneur met de waarnemend commandant majoor W. C. Curtius Donker en andere officieren. Op de foto onder de gouverneur in het Militair tehuis prins Willem Alexander in gesprek met voorzitter J. Geervliet, sergeant Van Haaren en echtgenote die het tehuis beheren en de heer G. Leyenaar voorzitter van de ontspanningscommissie.

## Op Sint Maarten

# Tony Santana helpt hongerende dieren

PHILIPSBURG — Reeds negen maanden hebben de Bovenwindse eilanden met een ongekende droogte te kampen met alle gevolgen vandien. Hierdoor is er ook weinig gras voor het vee beschikbaar met alle daaraan verbonden gevolgen.

Statenlid Claude Wathey legde de nodige contacten met de omliggende landen, zoals Santo Domingo en Guadeloupe, waar men met hetzelfde probleem zit en geen veevoer beschikbaar was. Hij nam ook contact op met de heer Tony Santana die belast is met de leiding van de Sint Maarten Aviation Service. Deze nam contact op met Puerto Rico en kon dezelfde dag nog mededelen dat het hem gelukt was via zijn relaties —

ondanks het export-verbod van Puerto Rico — beslag te leggen op honderd zakken veevoer.

Terwijl het statenlid Wathey trachtte een schip te vinden om het vee naar de Bovenwinden te brengen, had de heer Santana al gezorgd dat een van de DC-3's welke de heer Santana tot zijn beschikking had, de zakken in San Juan ging ophalen. Zaterdag 13 juli landden twee DC-3's op de Julianaluchthaven waar de heer Santana en zijn personeel de vliegtuigen loste en met eigen trucks het veevoer afleverde.

Intussen ging ook het statenlid Wathey met zijn wagen op stap en bezorgde in het weekeinde bij de veehouders het benodigde veevoer. Maandagmiddag zorgde hij ervoor dat een charter van de WINAIR naar Statius vloog om ook daar enige zakken af te leveren om de helpende hand te kunnen bieden aan dit door de droogte getroffen eiland. Heel begrijpelijk dat men op Sint Maarten bijzonder dankbaar was voor de spontane hulp van de heer Tony Santana.

## Tweede nederlaag

# SCA in hoofdklasse

ORANJESTAD — Subkampioen SCA leed dinsdagavond in het Wilhelminastadion zijn tweede nederlaag en is tot nu toe zonder winst, in de huidige hoofdklasse voetbalcompetitie. Bubali won in een niet op hoog peil staande wedstrijd met 3-1. De wedstrijd werd bijgewoond door 452 toeschouwers die f 537,50 betaalden. Het was de eerste zege voor Bubali, na het 2-2 gelijkspel van vorige week tegen Atlantico Deportivo.

In de voorwedstrijd, geldig voor District I, behaalde Deportivo Independiente een 4-0 overwinning op Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden twee wedstrijden van District III plaats. In de eerste wedstrijd won Racing Club Savaneta met 1-0 van Yara, terwijl in de tweede wedstrijd Brazil Juniors met 4-1 Centro Real klopte.

DE AVB-competitie wordt hedenavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30 n.m.: Balashi - Arsenal (District II); 8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo (Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30 n.m.: Jong San Nic. - S. Luis Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor District I, behaalde Deportivo Independiente een 4-0 overwinning op Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden twee wedstrijden van District III plaats. In de eerste wedstrijd won Racing Club Savaneta met 1-0 van Yara, terwijl in de tweede wedstrijd Brazil Juniors met 4-1 Centro Real klopte.

DE AVB-competitie wordt hedenavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30 n.m.: Balashi - Arsenal (District II); 8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo (Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30 n.m.: Jong San Nic. - S. Luis Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor District I, behaalde Deportivo Independiente een 4-0 overwinning op Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden twee wedstrijden van District III plaats. In de eerste wedstrijd won Racing Club Savaneta met 1-0 van Yara, terwijl in de tweede wedstrijd Brazil Juniors met 4-1 Centro Real klopte.

DE AVB-competitie wordt hedenavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30 n.m.: Balashi - Arsenal (District II); 8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo (Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30 n.m.: Jong San Nic. - S. Luis Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor District I, behaalde Deportivo Independiente een 4-0 overwinning op Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden twee wedstrijden van District III plaats. In de eerste wedstrijd won Racing Club Savaneta met 1-0 van Yara, terwijl in de tweede wedstrijd Brazil Juniors met 4-1 Centro Real klopte.

DE AVB-competitie wordt hedenavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30 n.m.: Balashi - Arsenal (District II); 8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo (Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30 n.m.: Jong San Nic. - S. Luis Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor District I, behaalde Deportivo Independiente een 4-0 overwinning op Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden twee wedstrijden van District III plaats. In de eerste wedstrijd won Racing Club Savaneta met 1-0 van Yara, terwijl in de tweede wedstrijd Brazil Juniors met 4-1 Centro Real klopte.

DE AVB-competitie wordt hedenavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Wilhelminastadion, 6.30 n.m.: Balashi - Arsenal (District II); 8.30 n.m. Dakota - Atl. Deportivo (Hoofdklasse); Lago Sportpark, 6.30 n.m.: Jong San Nic. - S. Luis Deportivo (D.III); 8.30 n.m.: La Salle - Trupia (Distr.II).

In de voorwedstrijd, geldig voor District I, behaalde Deportivo Independiente een 4-0 overwinning op Real Matividiri.

In het Lago Sportpark hadden twee wedstrijden van District III plaats. In de eerste wedstrijd won Racing Club Savaneta met 1-0 van Yara, terwijl in de tweede wedstrijd Brazil Juniors met 4-1 Centro Real klopte.

Gezelligheid.....  
Goedverzorgde bar  
en keuken.....  
**UITSTEKENDE  
SERVICE!**

**HONG KONG**  
A. Lacle Boulevard 19

## Gezaghebber

# verhuist

PHILIPSBURG — De gezaghebber en het bestuurscollege van Sint Maarten hebben zodanige problemen met de behuizing, dat het gezaghebberskantoor in het bestuurskantoor aan de Voorstraat — uit nood — naar de bovenverdieping is verhuist, waardoor de gezaghebber woonruimte moest afstaan. De gedeputeerden, die tot voor kort hun kantoor in de oude regenbak van het gebouw hadden, hebben thans het kantoor van de gezaghebber op de beneden verdieping gekregen, terwijl het oude gedeputeerdenkantoor thans bij de afdeling Financien is getrokken. Intussen hoopt men in bestuurskringen op Sint Maarten dat de plannen voor het nieuwe bestuurskantoor spoedig werkelijkheid zullen worden, waardoor efficiënter gewerkt kan worden.

ORANJESTAD. — Op bovenstaande foto de tekening van het door het bestuur van de Sportvereniging Dakota in deze wijk te bouwen buurtcentrum. Vertegenwoordigers van het Dakota-bestuur hebben onlangs besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van de Nederlandse regering om in het kader van de ontwikkelingsfonds voor sociale doeleinden financiële hulp voor dit project te krijgen. Echter dient het Dakota-bestuur zelf voor een eigen inbreng van 25 procent van de stichtingskosten te zorgen, hetgeen men ook bereid is te doen door onder andere de opbrengst van diverse acties (feria en loterij) in dit nieuwe project te storten. Om tot een spoedige verwezenlijking van deze plannen te komen is het Dakota-bestuur begonnen om — middels intekenlijsten — bij de op Aruba gevestigde ondernemingen het resterende bedrag om de 25 procent te bereiken, bijeen te krijgen.

PHILIPSBURG — Het eilandbestuur van Sint Maarten is een grote actie begonnen om Sint Maarten schoon te maken. Gezaghebber Van Delden heeft in een oproep niet zo zeer gewezen op het strafbaar feit dat gepleegd wordt, wanneer men overal maar vuil deponiert, maar meer op de burgerzin om gezamenlijk Sint Maarten schoon te maken en te houden.

Gooi geen lege flessen en blikjes, uit Uw auto, aldus de gezaghebber, die er tevens op wijst dat speciaal een persoon werd aangewezen om verbaliserend op te treden, wanneer vuil en dergelijke op straten en langs wegen worden gedeponeerd. Voorts worden chauffeurs van trucks verzocht wanneer zij vuil gaan weggooien de truck goed af te dekken, zodat de helft van het vuil niet op de wegen terecht komt.

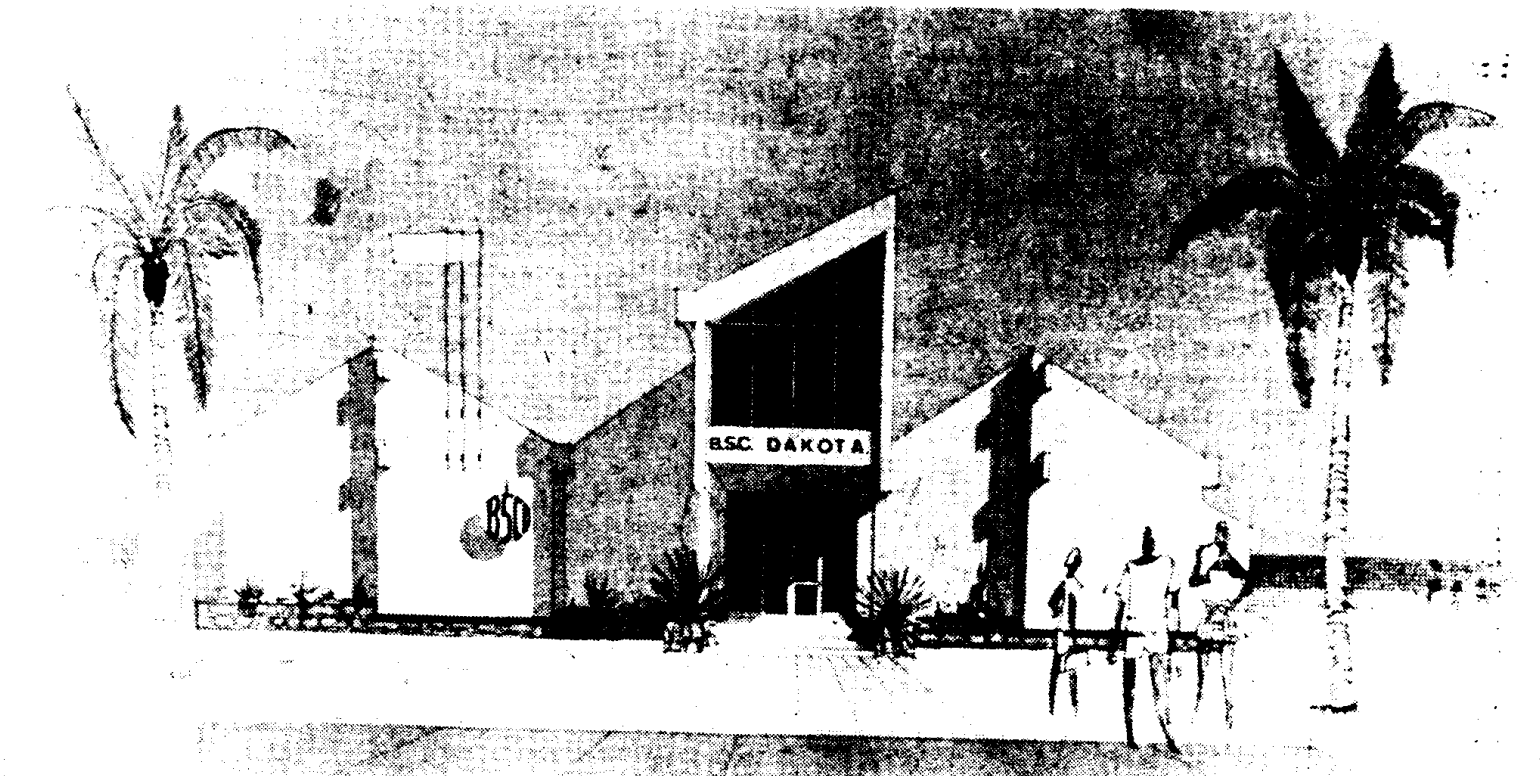
GETROUWD  
TOM BARMES  
en  
NEL STEELINGERWERFF

Makkum, 16 juli 1974  
Friesland.

REFRESQUERIA CENTRAL  
MADEREINSE  
heeft plaats voor

2 actieve  
jongemannen

Gelieve persoonlijk te solliciteren.  
B. Veen Zeppenveldstraat 2  
San Nicolas.



**cagi**

**T-SHIRTS vanaf f. 32,-**  
**HEMDEN vanaf f. 36,-**

Exclusief bij  
**AQUARIUS** Aruba  
Curacao



## Raad Aruba bijeen

## BC kaatst verwijt terug:

## Volksmisleiding bij MEP

ORANJESTAD. — Woensdagavond werd de geschorste eilandsraad-vergadering hervat met het antwoorden van de gedeputeerden Max Croes en Guillermo Trinidad in de tweede ronde van het eerste agendapunt de Volkswoningen.

Max Croes begon met te stellen dat niet alles goud is wat blinkt. Hiermee, doelde hij op de 64 miljoen die Lago, volgens de landsregering aan belasting zou gaan betalen, maar dit bleek nu plotseling 20 procent lager te zijn. En, naar zijn oordeel was de wijze waarop de landsregering de benzineprijs verhoging had opgevangen niets anders dan een subsidie aan buitenlandse maatschappijen en hij had er begrip voor dat men trachtte de prijzen te drukken maar hiermee had men toch een gevaarlijk precedent geschapen, vond hij.

De heer Betico Croes antwoorde en zei Max Croes dat evenals een PPA-statenlid in de centrale regering geen inspraak heeft, evenzo heeft een MEP-eilandsraadlid geen inspraak op eilandelijk bestuurlijk niveau.

### Volksmisleiding

Croes verweet de MEP-leider zelf aan volksmisleiding te doen door het Fronte-voorstel om Aruba een status aparte te geven niet te accepteren. Meer nog de MEP vraagt thans aan het bc wat de financiële gevolgen van een status aparte voor Aruba zijn, terwijl men zelf deze status aparte allang propageert.

Guillermo Trinidad, die ook gisteravond een rustig en zakelijk betoeg held waarbij hij niet naliet af en toe fel te reageren op de politieke aanvallen van MEP-zijde, was blij dat Betico Croes zelf had toegegeven dat de volkswooningen op onpartijdige wijze waren toegewezen. Hij ontkende nogmaals ten stelligste dat het bestuurscollege een of andere overeenkomst met Nederland zou hebben

omtrent een stichtingsvorm voor de toewijzing van volkswooningen. Er was door Nederland ook beslist geen enkele voorwaarde gesteld. De gedeputeerde vond het erg vreemd te horen dat Nederland niet ingenomen zou zijn met de gang van zaken, aangezien het bc Nederland reeds in augustus 1971 had laten weten dat men niet de stichtingsvorm verkoos. Integendeel in november 1971 had Nederland laten weten akkoord te gaan met de plannen die het bc hieromtrent koesterde.

Guillermo Trinidad zei te begrijpen dat Betico Croes het woord misleiding wilde handhaven, omdat hij anders geen basis had voor zijn motie. Wat echter wel misleiding genoemd kan worden is een deel van een enkele brief citeren zoals Betico Croes deed, terwijl er een correspondentie van 12 brieven hierover bestond. Ter informatie van het lid Fichi Croes verklaarde de PPA-gedeputeerde dat een stichtingsvorm niet noodzakelijkerwijs uitsluit dat er politiek gespeeld wordt met de toewijzing van volkswooningen. Het ligt dan helemaal aan de personen die in het bestuur van die stichting zitten.

Tot slot vond hij dat de heer Fichi Croes blijkbaar al veel gezag in de MEP heeft gekregen daar hij hem uitnodigde ook in de MEP-gedeeltes te komen. Hij verzekerde de heer Fichi Croes echter dat indien hij ooit mocht besluiten uit de partij te treden, dat hij wel het parlementaire fatsoen zal opbrengen om de stemmen van het kiezersvolk te respecteren en zijn zetel ter beschikking zal stellen.

## Vosselman Schaakbond

## vertegenwoordiger

ORANJESTAD. — De heer Z. Vosselman (wedstrijdlerder S.V. ARUBA) is door de Koninklijke Nederlandse Schaakbond aangesteld als hun vertegenwoordiger op Aruba voor wat betreft het opleiden voor en het uitreiken van de diverse schaakdiploma's.

Als leraar op het Colegio Arubano is hij sinds enkele maanden bezig met schaaklessen (speciaal jeugdschaak) op het Colegio en hij is van plan na de vakantie te beginnen met een jeugdschaakclub (bijeenkomst gedurende de daguren) en toegankelijk voor iedereen (dus ook niet-Colegio-leerlingen). De Schaakvereniging Aruba hoopt dat vele scholen (leraren) zijn voorbeeld zullen volgen zodat veel jongeren kennis kunnen maken met deze mooie sport.

Na een aantal schaaklessen op Colegio Arubano wisten 26 leerlingen (meest brugklassers) met goed gevolg het pionnen-examen van de Koninklijke Nederlandse Schaakbond (K.N.S.B.) af te leggen.

Dit examen voor beginners eist onder meer:

- kennis van alle spelregels waaronder ook te verstaan de rochade-regels, en passant slaan en promoties;
- kennis van matvoering met koning en dame tegen koning;
- kennis van matvoering met koning en toren tegen koning;
- kennis van de beginselen van de korte en de lange notatie.

De volgende leerlingen behaalden het pionnen-diploma: C. Lacle, B. Scharbaay, J. Frouws, E. Heuvelman, J. Kort, A. Paula, A. Riley, W.

## Succes-geslaagden

ORANJESTAD. — Bij Cursus Succes zijn de volgende kandidaten geslaagd voor het type-diploma: Florentina Christiaan, Cecilia Nicolas, Benita Eguerra, Gladys Arrindell, Juliette Schmidt, Maritza Quijada, Julio Quijada, Mario van der Biezen, Seu Moy Yee, Virma Cuba, Dorothea Bezems, Ermine Williams, Lucia Mac Jannet, Raquel Acosta, Astrid Simmon, Rosa Ridderstap, Mariela Koolman, Maria Sanches, Eduvigus Ras, Petrika Salazar, Judith Kock, Jacintha Werleman, Johnny German, Judith Ras, Lourdes Croes, Beatrix Croes, Sira Ras, Martha Dania, Irene Tijn Kam Jet, Elsie Whitfield, Margarita Schwengle, Virgilia Arrindell, Era Sint Jago, Jacintha Semeleer, Maria Figaroa, Stella Giel, Ester Bermudez, Maria de Cuba, Dorothy de Kort, Rinia Tromp, Hubert Franken, Maria La Cruz, Shirley Loeftok, Rina Ridderstap, Viveca Lopez, Maria Pita, Aurora Bikker, Sinovia Paesch, Iragard Frans, Joaquin Ramos, Ruben Dirks, Imelda Tromp, Hipolita Werleman, Aureen Croes, Edwin Tromp, Emerita Winterdaal, Rita Werleman, Marisilva Figaroa, Carmen Pontilius, Rika Richards, Joanna Peterson, Carla Kock, Mariana Alberts, Yolanda Henriquez, Raphael Dennie, Maria Croes, Lidia Ruiz, Candida Tromp, Magda Poirrier, Lodewijk de Cuba, Maria Wester, Lydia de Cuba, Ingrid Gietel, Edmundo Semeleer.



ORANJESTAD. — Holiday Inn van Aruba was onlangs gastheer voor een verkoopspresentatie van Eastern Airlines die werd bijgewoond door vooraanstaande leden van de plaatselijke industrie alsmede maatschappij-functionarissen van de Eastern Airlines. Bij de foto v.l.n.r.: John Siefert — director of sales development voor het Caribisch gebied (San Juan), Frank Arrindell — regional manager

(Netherlands Antilles) St Maarten, Lidwiska Harms, Miss Holiday Inn Aruba 1974, Alberto A. Barreras, director — sales/reservations — Cari-

bisch gebied (San Juan), Laurens Schwengle, manager sales/service (Aruba) en Tomas Zeisel, Innkeeper van Holiday Inn Aruba.

## Barkjeskapitein werkt mee aan heling:2 mnd

WILLEMSTAD. — Rechter mr J. van 't Hof merkte gistermorgen in eerste aanleg tijdens zijn uitspraak op, dat heling — om vaag te blijven — niet geheel ongebruikelijk is bij de barkjes. Twee barkjesvaarders, een kapitein die een bemanning van 5 koppen onder zich had, en een matroos moesten zich verantwoorden voor „medeplichtigheid aan heling” respectievelijk heling. De matroos had een partij broeken en hemden ter waarde van ongeveer 3000 gulden willen kopen van een jongen M. voor 80 gulden. Dit bedrag had G. aan de kapitein gevraagd. De kapitein — die wij verder Z. zullen noemen — vader van veertien kinderen had hem het geld gegeven, omdat, zo verklaarde hij op de zitting, hij de matroos G. honderd gulden schuldig was en deze hem om een voorschot had gevraagd.

Als ze om geld vragen aldus Z. moet je ze (de bemanning) het geven anders gaan ze muiten en gooien mij misschien over boord. Wat de rechter deed opmerken dat als dat in de haven zou gebeuren, dit niet zo erg was; dan kon hij nog naar de kant zwemmen.

Dat Z. zich bedreigd voelde vond hij niet aannemelijk. Raadsman mr H. J. H. Oosterhof daarentegen vond dat kennelijk wel. Hij baseerde zijn pleidooi grotendeels op het feit dat zijn cliënt kapitein was op een barkje dat niet aan hem toebehoorde met een voor hem vreemde bemanning. Hij vond het goed denkbaar dat Z. zich niet zo thuis voelde bij deze mannen en daarom die tachtig gulden maar snel had gegeven toen G. daarom vroeg. Verder wees hij erop dat Z. twintig jaar hier had gewoond en zich altijd als een goed burger had gedragen.

Wat de rechter deed opmerken dat hij dan heel goed van de zeden en gewoonten hier op Curaçao op de hoogte moest zijn.

De officier mr W. R. Rosingh eiste twee maanden tegen Z. met aftrek van voorarrest en bevel tot gevangenhouding. Hij zei mede tot deze eis gekomen te zijn daar heersers een belangrijke rol spelen bij diefstal. Is er geen afzet voor gestolen goed dan zou er misschien niet gestolen worden. Aan de andere kant staat Z. niet ongunstig bekend en heeft hij een blanco strafkaart. Twee maanden vond hij een eis die ook zou bijdragen tot het afschrikken van andere barkjesvaarders die in heling misschien een lucratieve handel zien. Het was nu eenmaal onmogelijk om alle barkjes die op en neer waren na te kijken, volgens de officier.

Conform de eis werd Z. veroordeeld. Later zou ook matroos G. veroordeeld worden tot twee maanden. Maar twee maanden voor de kapitein is veel meer dan twee maanden voor de matroos, want de kapitein zal meer moeite hebben om als kapitein te blijven varen als hij vrij komt. Dus is de kapitein eigenlijk zwaarder gestraft, meende de rechter.

In Den Haag gaat de politie verscherpt toezicht houden op de gang van zaken in het gebouw van de gemeentelijke sociale dienst, omdat het agressieve gedrag van bezoekers de laatste maanden is toegenomen. Meermalen uit bezoekers, die ontvreden zijn over hun uitkering, bedreigingen aan het adres van het personeel.

ORANJESTAD. — Mej. Ingeborg Zielinski en Suzanne Juliet uit Curaçao waren officieel de gasten van mej. Lidwiska Harms gedurende een Eastern Airlines sales presentation die onlangs werd gehouden bij Holiday Inn van Aruba: v.l.n.r. mej. Lidwiska Harms — Miss Holiday Inn Aruba 1974, mej. Ingeborg Zielinski, ex-Miss Curaçao 1973 en Miss Holiday Inn Curaçao 1973, en mej. Suzanne Juliet — Miss Teen Princess 1974.



In Hilversum is de pianist Jacques Schutte overleden. Hij was 66 jaar. Schutte verwierf grote bekendheid met het piano-duo dat hij bijna 25 jaar heeft gevormd met Andre de Raaff.

## Achttienjarige recidivist kan inbreken niet laten

### Rechter bezint zich

### omtrent lot verdachte

WILLEMSTAD. — Voor de groene tafel verschijnt M., een achttienjarige recidivist, met een volgeschreven strafkaart. Zijn laatste gevangenisstraf had één jaar geduurd. De jongen is volgens uitgebreide psychiatrische rapporten niet helemaal toerekenbaar. Maar ook weer niet zo erg, volgens de officier mr W. R. Rosingh, dat hij geen straf verdient. M. zou ingebroken hebben in een zaak aan de De Ruyterkade en de buit gemaakte partij kleding (waarde ongeveer 3000 gulden) hebben verkocht aan G. een matroos van een van de Venezolaanse fruitbarkjes, die er 80 gulden voor wilde geven.

M. die door de rechter begroet werd met een „hoe is het ermee en ik zou graag willen dat het nu eens de laatste keer is dat ik je zie” wordt bijgestaan door mr J. A. van 't Hoog die in zijn pleidooi naar voren brengt dat zijn cliënt uitgelokt zou zijn door G. De raadsman meende dat G. voor uitlokking van diefstal terecht zal moeten staan wat echter door de officier direct wordt tegengesproken met de opmerking dat de raadsman het procesverbaal eerst eens goed moest lezen. Waarop de rechter opmerkt dat de heren niet in discussie mochten gaan over een zaak die nog behandeld moet worden.

### Goede bedoelingen

De raadsman zegt verder dat de weg naar de hel geplaveid is met goede voornemens. De rechter ook overtuigd van de goede bedoelingen van beklagde formuleerde het ongeveer zo: die goede bedoelingen zijn aanwezig als M. uit Koraal Specht stapt, maar als hij Punda nadert dan wordt het steeds moeilijker voor M. Verder merkte de raadsman ook op dat hij geschokt was van de hoge eis. De officier had gezegd dat hij niet boven maar ook niet onder de laatste straf van 12 maanden wilde gaan. De raadsman vroeg aan het eind van zijn pleidooi, waarin hij G. als de uitlokker afschilderde, om uiterste clementie. De rechter hield de uitspraak aan om nog eens te onderzoeken of er geen andere mogelijkheden voor deze beklagde bestonden dan de gevangenis.

### Heling

Als G. voorkomt, blijkt inderdaad

## Films deze week

ORANJESTAD. — Van 19 tot en met 22 juli een reprise van „The Godfather”. De wederwaardigheden van een mafia-clan in New York tussen 1946 en 1950. Het opperhoofd, de oude Don Carleone (Marlon Brando), de Godfather voor z'n protégés, heeft legio politici in zijn zak, beheerst de drank-, gok- en vrouwenbusiness en heeft een fikse vinger in de Hollywoodpap. Als hij echter weigert deel te nemen in de drughandel komt hij in moeilijkheden en als hij zwaar gewond raakt lijkt de Carleone-familie „out”. Inmiddels is echter de jongste zoon Michael (Al Pacino), die aanvankelijk buiten de business wenste te blijven, via een serie gruwelijke ervaringen klaargemaakt voor de opvolging. Na de dood van zijn vader neemt Michael diens zaak over en wel zo overtuigend dat hij op slag als de nieuwe Godfather wordt geaccepteerd. De film legt een duidelijk verband tussen mafia, politiek en zaken doen als zijnde één pot nat. Deze Italiaanse jongens hebben het mechanisme van onze hoog-kapitalistische samenleving zo goed door, dat ze van de nood hun deugd maken.

Van 23 tot en met 25 juli „Save the Tiger”. De tiger in kwestie is een dynamische zakenman in de kledingindustrie, die elk seizoen weer alles op alles zet om topprestaties te leveren, maar in zijn hart eigenlijk een heel ander leven wil leiden. Dit alles gaat natuurlijk ten koste van zijn zenuwgestel. Een indringend beeld van de moderne zakenman met een goede vertolking door Jack Lemmon.

Op 19 en 20 juli in de midnate-voorstellingen „Notorious Ones”, een royale portie geweld met Charles Auteurs.

Op 21 juli in de matinee-voorstelling een reprise van de Walt Disney film „The \$1.000.000 Duck”, een bewerking van de oude Aesop-verhaal, waarin de gans, die gouden eieren legt, is vervangen door een eend.

Drive-In: 19, 20 en 21 juli de midnate-voorstellingen „El mago de las suaves”, een Spaanse film met Sandra de bekende Argentijnse zangeres Elena Sedova.

In de matinee-voorstelling op 21 juli „El mago de las suaves”, cartoons in het Spaans.

Op 22 en 23 juli „Wild in the sky” met Brandon de Wilde en Roma Wynn.

Op 24 en 25 juli „The Killer” met Charles Bronson en Martin Balsam e.a. Charles Bronson is in dit filmverhaal van Michael Winner een New Yorkse detective, die vanwege zijn hardhandigheid wordt over geplaatst naar Los Angeles.

Wanneer hij een aan verdachte middelen verslaafde man moet overtuigen in New York is hij op zijn plaats. Hij wordt terug. De politie wordt beland prompt in een corruptie- en mafia-oorlog. Corruptie is niet.

Niemand bij de gangsters en bij de strijders is te vertrouwen, maar ontwikkelt zich een bloedige strijd, waarbij over en weer de slachtoffers meedogenloos neergeschoten worden, Keiharde killerfilm.

UW SLEUTEL TOT SUCCES BIJ SOLLICITATIE OF PROMOTIE haalt U op bij „BAKHUIS & FLORES”, ervaren opleiders M.O. voor het begeerde en zeer gevraagde

## praktijk-diploma boekhouden

Cursussen: St. Jozef Mavo Pietermaai.

Van 6.30 — 9.30 n.m.: dinsdag (nieuwe cursus)

donderdag (gevorderden en examenkandidaten).

Int. tel. 11080 (kantooruren) of tel. 36832 en tel. 79254 na 6 uur

Zag U reeds onze mooie collectie SLACKS - SLACKSETS en BLOUSES

Alsook onze nieuwe TURTLE NECK TRUITJES leuk om te combineren.

bij:

boutique Caracashaaiweg

Lilou





# verband met elfde lustrumviering tricoloren: Holland maandag tegen Club Sport Cartagines uit Costa Rica

WILLEMSTAD — In verband met de elfde lustrumviering van Curaçao's oudste voetbalvereniging Jong Holland vindt maandagavond (22 juli) in het Rifstadijon een internationaal treffen plaats tussen de tricoloren en Club Sport Cartagines, subkampioen van Costa Rica. In de kerk van Brievengat wordt vrijdagavond (19 juli) tevens een heilige mis opgedragen ter herdenking van dit 55-jarig bestaan. Club Sport Cartagines — in Costa Rica horend bij de groep der semiprofs met in haar gelederen verschillende buitenlandse spelers — brengt tegen Jong Holland een versterkt elftal het veld in; een maatregel genomen van bondswege gezien de prestaties vorig jaar geleverd door de Curaçaose ploeg in Costa Rica. Cartagines wordt maandagmorgen met een speciale charter naar Curaçao overgevlogen en ondergebracht in het Parkhotel.

De officiële delegatie omvat 22 man waarvan de onkosten (vliegtickets, verblijf, transport en aandeel uit de opbrengst van de wedstrijd) door gastheer Jong Holland gedragen zullen worden. Dit komt volgens de woordvoerder van de jubilerende club — de heer Rufo McWilliam — neer op een bedrag van rond tienduizend gulden (!) per dag. Hierdoor zag men zich genoodzaakt bij Shell Curaçao n.v. aan te kloppen voor subsidie. Ook dit keer toonde Shell Curaçao zich een gulde suikeroom zodat Jong Holland maandag met een gerust hart kan beginnen aan de ontmoeting tegen Cartagines. Club Sport Cartagines speelt op woensdag haar tweede wedstrijd tegen Deportivo Portugues. De Costarikijnen vertrekken nog dezelfde avond naar hun land terug.

Voorafgaande aan de wedstrijd van maandagavond zullen verschillende hoge autoriteiten het woord voeren en wordt één minuut stilte in acht gehouden voor overleden ex-leden/spelers van Jong Holland. Men zal vervolgens overgaan tot het spelen van de volksliederen (voor Curaçao het „Den Tur Nacion Nos Patria”) waarna JH-madrina rej. Suzette Inez aan de captain van Club Sport Cartagines ter herinnering van het bezoek aan Curaçao een cup zal overhandigen. Ook Orilio Hato, de meest kleurrijke doelman in de voetbalhistorie van Curaçao en lid van Jong Holland, is in het ceremoniële gedeelte opgenomen. Orilio Hato zal onder het spelen en van „Den Tur Nacion Nos Patria” de Antilliaanse vlag hiezen.

Jong Holland werd op 15 juli 1919 opgericht en legde tweemaal beslag op de Curaçaose titel voor de CVB in 1921 het levenslicht aanschouwde. In CVB-verband werd later nog ettelijke titels en kampioenschappen in de wacht gesleept. Oprichters van het eerste uur waren de fraters Ricardus, Alardus en August. Het Jong Holland van weleer was als schoolteam verbonden aan het St. Vincentiuscollege dat samen met Sarto (Thomascollege), Sparta (Hendrikschool) en „Les Etrangés” (CPIM-buitlanders) de voetbalcompetitie van Curaçao uitspeelde.

Bij het zoeken van een geschikt speelveld of er te oefenen viel het oog op een stukje braakliggend terrein te Mundo Nobo welke de fraters in een mum van tijd voetbalbaar maakten: Jong Holland had zijn „terreno”. Tot voor enkele jaren geleden werden de rood-wit-blauwen — net als met J. Colombia nog het geval is — een „team di barrio” genoemd waar uitsluitend spelers van Mundo Nobo, Veeris en Otrabanda de dienst uitmaakten. Hierin is verandering gekomen: Jong Holland is een ploeg die tegenwoordig gevormd wordt door spelers uit verschillende wijken van Curaçao, van banda'baot tot banda'riba. Vandaar misschien ook de grote aanhang van dit team thans geniet. Actief in het bestuur zijn nog steeds personen uit de tijd dat Jong Holland een exclusieve „barrio”-ploeg was: Patrio Joeri, Nilo Mathew, Shon Ma Gomez, Edwin Providence, Rufo McWilliam, de gebroeders Donny en Iby Brands, allemaal mensen die vroeger gewoon hebben in de omgeving van Otrabanda.

„A propos”, de entreprijzen voor de wedstrijd van maandag bedragen respectievelijk vier en twee gulden voor tribune en staanplaatsen.

## Haarlemse honkbalweek: Sullivans stelt teleur

HAARLEM — In de achtste Haarlemse honkbalweek lijkt Sullivans voor de eerste maal buiten de ereprijsen te gaan vallen. Tegen Arizona werd met 8-1 verloren, hetgeen de derde achtereenvolgende nederlaag van de vieroudige honkbalweekwinnaar was. Nederland, dat in de middagurenmoeiteloos met 5-2 over USAFE zegevierde, deelt nu met Arizona de tweede plaats.

Duidelijk is woensdagavond gebleken dat de Sullivans geen schaduw meer zijn van de ploeg van weleer. Tegen Arizona dat het eerste duel tegen de ploeg uit Grand Rapids met 3-2 had verloren, gingen de Sullivans kansloos ten onder in het tweede duel: 8-1. Een zware nederlaag die de Amerikaanse multi-miljonair Sullivan heel slecht kon verwerken, getuige zijn vele emotionele protesten die overigens wel weer bij de show, die de Sullivans steeds plegen te maken, hoorde. De zege van Arizona kwam tot stand via twaalf honkslagen, waarbij twee homeruns, beide in de zevende innings van Hassey (3 uit 3) en Bolek op de beide Sullivans werpers Knight (2-2-12) en Parrish (0-1-0). De winnende werper was Steve Powers met de zeer mooie cijfers 11-2-6, terwijl zijn veld een foute wedstrijd speelde. (1969). Nederland heeft zich in de ontmoeting tegen de USAFE de sterkste getoond: 5-2. Een triomf waarvoor de basis werd gelegd in de tweede innings toen Jenken met twee man

voor zich de bal voor de 25ste maal uit het stadion ranselde en daarmee de stand op 3-0 bracht. In de 5de slagbeurt werden nog eens twee runs aan het totaal toegevoegd. (Urbanus en Beckers): 5-0. De Nederlandse werper Remmerswaal had de zaken op de heuvel uitstekend in de hand. In de 7 en 1/3 innings die hij de defensie leidde stond hij zeven honkslagen toe die te verspreid vielen om paniek te veroorzaken. Weliswaar moest Remmerswaal twee maal een run toe staan — in de vijfde en zevende innings — maar veel invloed had dit niet. In de achtste slagbeurt achtte coach Myers de tijd gekomen zijn beproefde „reliever” Peloquin in te zetten met de opzet Remmerswaal te sparen voor de ongetwijfeld veel moeilijker ontmoetingen tegen Sullivans en Arizona, die beslissend zullen zijn voor de bezetting van de tweede plaats.

Een uitstekende wedstrijd speelde weer aanvoerder Fred Beckers, die in dit toernooi zijn steeds groeiende vorm demonstreert en opnieuw het lichtende voorbeeld voor de ploeg was. Ook Wim Hageman — merkwaardig dat deze pas de bal kan raken als hij reeds twee slag achter zijn naam heeft — kwam weer zeer goed voor de dag aan slag met vier uit vijf.

Stand:  
1. Cuba 4 wed. 8 pnt.  
2. Nederland 5 wed. 6 pnt.  
3. Arizona 5 wed. 6 pnt.  
4. Sullivans 5 wed. 4 pnt.  
5. USAFE 5 wed. 0 pnt.

## Pachman: „Schaakwereld boycot mij”

AMSTERDAM — Een zeer teleurgesteld Ludek Pachman, Tsjechisch schaakkampioen en internationaal grootmeester, heeft zich in een open brief tot de gehele schaakwereld gewend met het verzoek, dat deze hem sinds zijn vertrek uit zijn geboorteland niet meer voor grote toernooien uitnodigt. De thans 50-jarige schaakmeester constateert in zijn brief, dat hij door de schaakbonden wordt geboycot op uitsluitend politieke gronden. „Men vreest kennelijk, dat de grootmeesters uit de Sovjet-Unie verstek laten gaan op alle toernooien waaraan ik zou mogen deelnemen”, zo schrijft hij.

Pachman, die sinds 1972 in het Duitse Solingen woont, is nimmer uitgenodigd voor toernooien in het op 60 km. afstand gelegen Dortmund en moest zelfs toezien hoe begin van deze maand een schaaktournooi in Solingen werd gehouden, zonder dat hij daaraan kon deelnemen. De Russische grootmeesters Spassky en Pologajewski hadden er zich voor aangemeld, maar zeiden dat zij in opdracht van hun schaakbond direct naar Rusland moesten terugkeren, als Pachman meespeelde. De DDR-grootmeester Wolfgang Uhlmann sloot zich bij die actie aan. Daarop besloot het bestuur van Pachmans schaakclub in Solingen de uitnodiging aan de Tsjech in te trekken. „Omdat ik daarbij onoprecht en huichelachtig werd behandeld, zie ik mij als gevolg daarvan gedwongen de club en de stad te verlaten en mij ergens anders te vestigen”, zo schrijft Pachman in zijn brief.

ORANJESTAD. — Ten huize van mevrouw Palmira Ponson werden gistermorgen door de Aruba Womensclub geschenken uitgereikt aan de best geslaagden van het afgelopen schooljaar, te weten Rose Marie Providence (Mater Dei), Cassandra van Heyningen (ETAO), Maria Figaroa (MAVO Antonius College), Myrna Feliciano (HAVO), Barbara Vreke (VVO) en Kathryn Hodges en Betty Lou Johnson (Seroe Colorado school). Tijdens het koffie-uurtje waren de best geslaagde meisjes met hun moeders de gasten van de Aruba Womensclub.



CLUB SPORT CARTAGINES, de Costarikijnse subkampioen die maandagavond in het Rifstadijon een vriendschappelijke wedstrijd speelt tegen Jong Holland. Woensdag zal Deportivo Portugues haar geluk tegen dit buitenlands elftal beproeven.

## Nederland verrast; Cuba nog ongeslagen

HAARLEM. — Cuba is op de helft van het toernooi nog de enige ongeslagen ploeg in de 8e Haarlemse honkbalweek. Dinsdagmiddag bleek dat ook de Arizona University niet van de klasse was van de veelvoudige wereldkampioen: 8-3. Aan de tweede toernooizege van Cuba is dan ook geen twijfel meer. Evenmin wie als laatste eindigt: USAFE. Belangwekkender wordt het gevecht om de tweede plaats vooral nu Nederland dinsdagavond met 3-2 van Sullivans won. Het was de eerste maal dat Nederland zich de meerdere toonde van de ploeg van de Amerikaanse multimiljonair, die voor de zesde maal in dit toernooi deelneemt. Zowel Nederland, de Sullivans als Arizona hebben nu vier punten verzameld en zij komen elkaar in de tweede helft elk nog een maal tegen.

De gemoeiden waren bij het duel Nederland — Sullivans weer danig verhit. Spreekkoren en gezangen werden afgewisseld met fluitconcerten wanneer het 5000-koppige publiek het niet eens was met de beslissingen van de Cubaanse scheidsrechter, die zijn kalme echter geen moment verloor. Nederland had in de eerste slagbeurt door Frank Smit op een honkslag van Beckers de leiding genomen, die Rohde in de tweede inning nivelleerde met een homerun. Opnieuw nam Oranje echter de leiding. Harrie van den Berg scoorde in de derde slagbeurt op een tweede honkslag van Beckers. Vier innings lang hield daarna de 41-jarige Carlo Angelo de Nederlandse hitters tegen. Zijn vervanger, Papes, kreeg het in de zevende slagbeurt toen hij ingezet werd echter moeilijk. Zijn eerste bal kwam op de arm van Beckers die een vrije loop kreeg. Honkslagen van Richardson en Troeman zetten daarop het Pim Mulier-stadion in vuur en vlam want Beckers gaf Nederland voor de derde maal de leiding. Bob Sullivan verbleekte. Het was te erg. Geen toernooizege, daar kon hij zich nog — zij het grommend — bij neerleggen. Maar ook nog van Nederland verliezen. Dat was meer dan de temperamentvolle Amerikaan eigenlijk wel kon verdragen. Maar Rey

Peloquin, die in de zesde slagbeurt Jan Dickleus (4-3-4) was komen vervangen, boog niet. De Sullivans, dikwijls geneigd tot clownerie, trokken alle registers open. Zwaar werd de formatie van de hyper nerveuze coach Myers onder druk gezet. Zij bleek bestand tegen deze druk en de jubel die losbarstte na deze onverwachte maar zo zeer gewenste zege, nam gigantische vormen aan toen Urbanus de laatste vangbal had gemaakt.

Cuba nam tegen Arizona reeds in de eerste slagbeurt een 3-0 voorsprong opgebouwd op vijf honkslagen. Een score die na vier innings tot 5-0 was opgelopen, via onder andere een homerun van achtervanger Perez. Even sloegen de Tucsonstudenten terug, toen midvelder Stegmann met twee man voor zich de bal over de hekken sloeg en de stand reduceerde tot 5-3, doch reeds in de gelijkmakende slagbeurt vergrootten de Cubanen de voorsprong opnieuw tot vijf runs wederom met een homerun van tweede honkman Isasi. De Cubaanse werper Juan Perez (5-5-6) hield vervolgens de zaak goed onder controle.

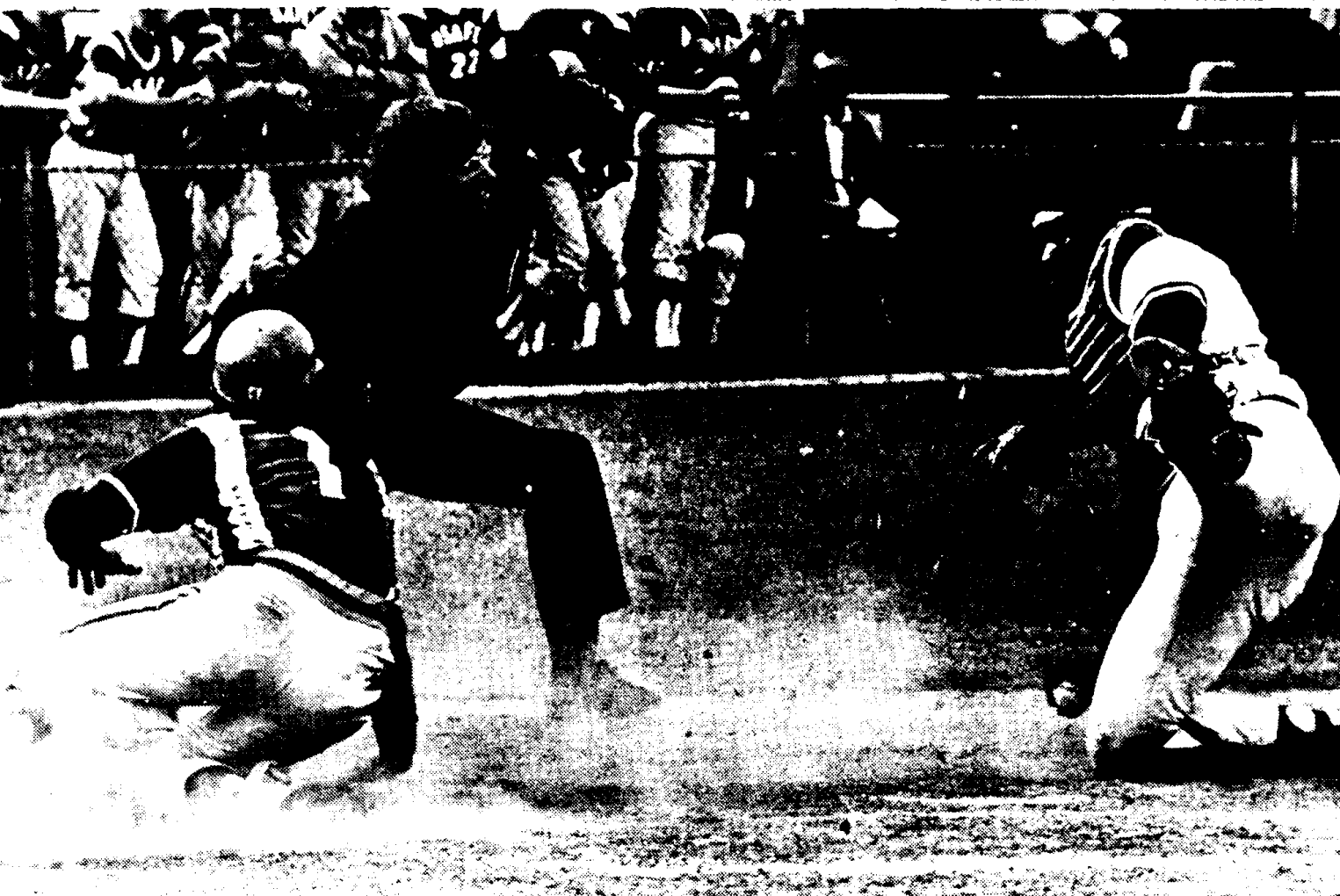
## Wk basketball

SAN JUAN. — De eindstand van de zevende wereldkampioenschappen voor basketballamateurs is:

FINALE RONDE:					
1. Sovjet Unie	7	6	1	625	509 12.
2. Joegoslavië	7	6	1	629	568 12.
3. Verenigde Staten	7	6	1	694	587 12.
4. Cuba	7	3	4	565	599 6.
5. Spanje	7	2	5	556	640 4.
6. Brazilië	7	2	5	522	586 4.
7. Puerto Rico	7	2	5	568	618 4.
8. Canada	7	1	6	564	616 2.

VERLIEZERS RONDE:					
9. Mexico	5	5	0	482	428 —
10. Tsjechoslowakije	5	4	1	518	451 —
11. Argentinië	5	2	3	517	471 —
12. Australië	5	2	3	466	442 —
13. Filipijnen	5	2	3	474	517 —
14. Centraal Afrika	5	0	5	375	523 —

Wereldkampioen werd zoals bekend de Sovjet Unie wegens een beter puntengemiddelde. Zowel de Sovjet Unie, de V.S. als Joegoslavië wonnen 6 partijen en verloren er een. Joegoslavië versloeg Rusland, verloor tegen de V.S. die op haar beurt het onderspit dolf tegen de Sovjet Unie. Enkele belangrijke uitslagen van wedstrijden gespeeld in het afgelopen weekeinde luiden: Puerto Rico — Canada 79-72 (ruststand: 37-29), Cuba — Brazilië 85-80 (ruststand: 54-33 in het voordeel van Brazilië), Spanje — Brazilië 93-91 (ruststand: 44-37; eindstand na 40 minuten: 81-81), Joegoslavië — Spanje 79-71.



WALFORD SCOTT wordt in Costa Rica „La Perla Negra” genoemd vanwege zijn uitzonderlijke kwaliteiten op voetbalgebied. Het voetbalminnend publiek van Curaçao zal hem maandag als rechtsbuiten van Cartagines in actie zien tegen Jong Holland.

## Major League

NEW YORK — De uitslagen van de op 17 juli gespeelde Major League Baseballwedstrijden zijn:  
NATIONAL LEAGUE:  
San Francisco Giants - New York Mets 6-2; Pittsburgh Pirates - Houston Astros 11-3; Atlanta Braves - Chicago Cubs 7-2; Cincinnati Reds - St. Louis Cardinals 6-4; San Diego Padres - Philadelphia Phillies 15-1; Montreal Expos - Los Angeles Dodgers 5-4.  
AMERICAN LEAGUE:  
Texas Rangers - New York Yankees 2-0; California Angels - Cleveland Indians 7-5; Oakland Athletics - Baltimore Orioles 2-0; Boston Red Sox - Kansas City Royals 6-3; Minnesota Twins - Milwaukee Brewers 10-5; Chicago White Sox - Detroit Tigers 7-1.

BOGOTA — Het Colombiaanse leger heeft officieel berichten ontbonden als zouden er twintig studenten overleden zijn in de afgelopen weken als gevolg van schermutselingen tussen gewapende groepen. Dit is volkomen vals zo liet men weten. Overigens waren de berichten over onderlinge strijd tussen guerrillagroepen afkomstig van de militaire inlichtingendiensten.





# AMERICA LATINA

HAVANA — Onder vijftien jaar revolutionair bewind is er in het Cubaanse landschap het nodige veranderd, zo stelt Prensa Latina vast in een beschouwing. Er zijn nieuwe scholen gebouwd en ziekenhuizen, nieuwe bedrijven hebben zich er gevestigd en het wegennet en de elektriciteitswerken zijn uitgebreid, terwijl kunstmatige meren zijn aangelegd voor hydraulische activiteiten. De capaciteit aan water, dat via dammen opgevangen en bewaard kan worden is in deze vijftien jaar 85 maal groter geworden dan het geval was bij de machtsverovering: toen 28 miljoen kubieke meters, nu ruim vier miljard kubieke meter.

Men kent op Cuba nu enorme waterreservoirs met de daarbijbehorende dammen en ook micro-dammen.

GEORGETOWN — De regering van Guyana is van plan de Amerikaanse bauxiet-operaties in het land tegen het einde van dit jaar te nationaliseren. Zo heeft premier Forbes Burnham meegedeeld. De Amerikaanse onderneming zal een deel van zijn aluminium-winsten uit de VS moeten invoeren om een bauxiet-heffing te betalen, welke binnenkort door de regering zal worden vastgesteld. Het gaat hierbij om een bedrag van enige miljoenen dollars. Naast de bauxietplannen is de regering van plan met Reynolds te gaan praten voor een grotere staatsdeelname in het bedrijf. Mocht Reynolds de werkzaamheden willen staken om aan nationalisatie te ontkomen, dan beschikken wij over de staf en de werkkrachten om het bedrijf over te nemen, aldus de premier.

BUENOS AIRES — De Argentijnse handelspositie op Cuba is een succes geweest. In de vijftien dagen, dat de expositie open was voor het publiek werd honderd miljoen dollars omgezet. De tentoonstelling werd gehouden een jaar nadat de inmiddels overleden president Juan Peron een grote lening had verstrekt aan Cuba. Tussen beide landen neemt de handel steeds grotere vormen aan. Argentinië levert onder meer machinerieën en textiel, terwijl Cuba onder meer nikkel levert. In studie is een project om op Cuba schepen tot vijfduizend ton te gaan bouwen met materiaal, dat wordt aangevoerd van Argentijnse scheepswerven. Ook is men over-een gekomen voor wederzijdse lucht-verkeer.

SALVADOR — Kardinaal aartsbis-schop Avelar Brandao Vivela van Salvador in Brazilië heeft opgeroepen tot een ernstig en concreet onderzoek naar de zogenaamde crisis in het gezinsleven. Hij zei dit bij de opening van een nationale vergadering van de christelijke gezinsbeweging. Thema van de bijeenkomst is Het Braziliaanse gezin in de realiteit van de tegenwoordige tijd. De kardinaal merkte op, dat de crisis positieve kanten heeft en dat het daarom goed zou zijn deze crisis te analyseren om te zien hoe het gezin zijn taak kan vervullen om aan zijn echte doeleinden te kunnen voldoen.

MANAGUA — Met een lening van 2,1 miljoen dollar van de Huisvestings-bank van Nicaragua wordt eind van dit jaar begonnen aan de bouw van vierduizend woningen in Managua. De financiering is goedgekeurd door de wereldbank. Dit project komt tegemoet aan het tekort aan huisvesting in de Nicaraguaanse hoofdstad sedert de aardbevingsramp van december 1972.

SAN JOSE — De vice-president van Costa Rica, Carlos Manuel Castillo, is in het geweer gekomen tegen de beschuldigingen van het dagblad La Nacion, dat de conservatieve richting aanhangt. De vice-president meent namelijk, dat in de amper twee maanden dat president Daniel Oduber aan de macht is duidelijk de lijn is vast te stellen van zijn beleid: eerlijkheid en soberheid in de overheidsuitgaven blijkt uit het wets-ontwerp met betrekking tot onrechtvaardig verkregen rijkdommen. Een tweede lijn is het opkomen voor de meerderheid van de bevolking, welke minder heeft, zoals bleek tijdens de staking van de bananen-werknemers. De derde lijn is de aandacht voor de economische ontwikkeling door de Costa-riekse belangen te vergroten. Aldus de vice-president.

GUADALAJARA — In een kantoor van de regeringspartij PRI in het Mexicaanse Guadalajara zijn zelf-gemaakte bommen tot ontploffing gekomen. De schade bleef beperkt. Deze aanslag kreeg de nodige aandacht omdat de autoriteiten amper twee weken geleden „het einde aan de geweldpleging“ aankondigden na de aanhouding van 87 mensen, aan wie terreurpleging ten laste was gelegd. Deze groep werd verantwoordelijk gehouden voor een aantal ontvoeringen, onder meer van twee consuls, van bankovervallen, het laten ontploffen van bommen en andere daden van geweldpleging.

KINGSTON — Het bezoek van de Mexicaanse president Luis Echeverria aan Jamaica eind van deze maand zal een officieel karakter krijgen. Dit op verzoek van de gouverneur en de premier Manley van Jamaica. Het Mexicaanse bezoek is het sluitstuk van de reis langs Costa Rica, Ecuador, Peru, Argentinië, Brazilië en Venezuela.

HAVANA — Cuba wil voor 1980 zijn visserij-opbrengst meer dan verdubbeld zien. Voor volgend jaar hoopt men op een vangst van 186 duizend ton, voor 1980 op vijftienderduizend ton. Daartoe zal de vloot uitgebreid worden. Met deze uitbreiding van de visvangst beoogt Cuba de verhoging van de levens-standaard en een verbetering van de deviezen-positie door de vis uit te voeren.

SAN JOSE — Naar in de Costari-keine hoofdstad verluidt zijn vier Latijnsamerikaanse landen van plan diplomatieke betrekkingen aan te knopen met Cuba zonder zich te storen aan de sancties, welke dit tot gevolg kan hebben. De kanselier van

Costa Rica gaf in dit verband als zijn mening, dat de raad van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS) bijeen moet komen om te zien of de situatie nog steeds van kracht is, waarbij de OAS besloot de betrekkingen met Cuba af te breken. De kanselier deelde mee, dat hij over deze zaak gesproken heeft met zijn collega in Guatemala. Niet officieel werd in San Jose vernomen, dat de regeringen van Ecuador, Colombia, Venezuela en Panama van plan zijn de diplomatieke betrekkingen met Cuba te herstellen.

HAVANA — Fidel Castro heeft nogmaals met klem verklaard, dat zijn land er niet aan denkt overleg te beginnen met de VS voordat de economische blokkade is opgeheven. Hij zei dit tot Argentijnse verslaggevers op een persconferentie. Deze opvatting zal geen enkele wijziging kunnen ondergaan, zei hij nog. Castro bezocht een Argentijnse handelstentoonstelling in Havana.

LA PAZ — Het ziet er naar uit, er vóór de verkiezingen van 1975, waarvan de datum nog niet is vastgesteld, een nieuwe politieke alliantie zal worden gevormd in Bolivia. Deze alliantie zou bestaan uit rechts en centrum-rechts als tegenwicht voor de linkse krachten van dit land. Dit rechtse blok zou zich dan rond Hugo Banzer vormen, wiens leiders nog op hoog niveau werkzaam blijven. Doel zou zijn de verzwakte Movimiento Nacionalista revolucionario (MNR) op deze manier aan de kant zetten. Deze partij zou dan op eigen gelegenheid de verkiezingen tegemoet moeten gaan.

## SPECIALE JULI-OFFERTE

van **25%** KORTING  
OP ALLE HEREN PANTALONS v.a. f. 19,-



## AWE NOCHI

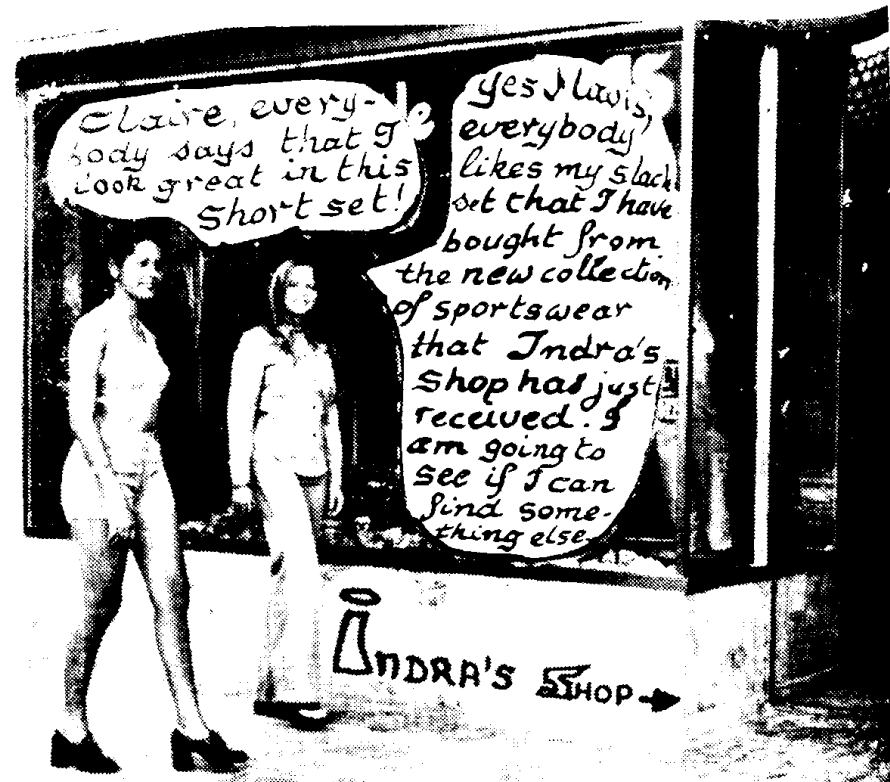
for di 8.15 t'e 11.00 'or

## DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287



You also, come and buy from our new collection of sportswear! We have:

Jeans - blouses - sweaters - shorts etc.

Special 10% off on new articles!

60% OFF on ladies wear till 21-7-79

heerenstraat 11.

**INDRA'S SHOP**

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Voor de Heren:  
Geklede en sportieve  
SCHOENEN

\* BOOTS \* SANDALEN  
\* SLIPPERS \* KLOMPEN en

\* MOCCASSINS.

Schoenhandel  
**Lanka**  
Salinja, naast Pablo Frederik

Voor de sportma.....

SHORTS voor de voetbal-, basketbal-  
en volleybalsport.

Wij hebben ook sporthemden in  
voorraad.



**robert's sportshop**

Telefoon 12004  
(Geopend van 8.30 tot 18.00 uur)



## TRANSISTOR BATTERIES

**Botica Coromoto**  
bo

botica di confianza

Breedestraat 127 (O),

Telefon 23241



... Uw passagekantoor  
op Salinja.....



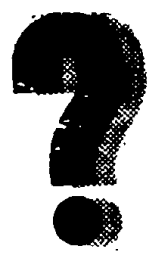
Het ideale vakantieoord voor touristen  
die Medellin (Colombia) bezoeken.

- \* mooi uitzicht
- \* moderne en luxeuzie bungalows
- \* prettige omgeving
- \* 15 minuten van het centrum
- \* gratis transport om 9.00 u. naar en  
om 18.00 u. van het centrum
- \* internationale cuisine

Telefoon: 76 09 44 en  
76 25 37

Postbus 0105  
ENVIGADO - COLOMBIA

## SPEURTOCHT



**VRAAGTEKEN**



wardley's

Diet-  
**VISVOEDER**  
rijk aan proteïne.

Natuurlijk bij:

**CEIMEX**

Snipweg 66 - Telefoon 43960  
(bij de Rotonde)

ATENCION - ATENCION - ATENCION!

Nos ta draai hub di bo auto  
Nos ta pone lining di clutch nobo  
(tambe pa heavy-equipment)  
Nos ta plak lining di brake.

**FREDERIK**  
CAR CARE CENTER

Salinja - Telefon 37090

**Countrij Inn**

RESTAURANT

CHINESE, INTERNATIONALE en  
ANTILLIAANSE schotels

— ook om mee te nemen! —

EIGEN PARKEERGELEGENHEID!  
Groot-Davelaar - Tel. 36600

Begin nu reeds

uit te kijken naar

**degelijke  
schoolkleding**

voor U w kinderen, bij:



**La Aurora n.v.**

HOEK COLUMBUSSTRAAT-PRINSENSTRAAT

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe  
Speurtocht van deze week is te vinden in één der  
Speurtocht-advertenties.

Zoeken maar!

## De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van  
vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf  
gulden wordt op donderdag in de  
„Amigoe“ bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvol-  
gende woensdagmiddag 4.30 uur op de  
advertentie-afdeling van de AMIGOE

Conscientiestegg 27/29, kunt U deze  
week voor dit bijlet een waardebon van  
f. 200,- verkrijgen ter besteding bij  
Frederik Car Care Center op Salinja.

4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van  
f. 200,- de volgende week met vijfen-  
twintig gulden verhoogd tot een gelukki-  
ge zich meldt.

WIN fl. 50,-

met een **TOYLAND** - sticker  
op Uw bumper. Haal één af bij



Sta. Rosaweg 28

Doe ook mee aan onze  
DOBBEL - BOBBEL - CAMPAGNE



Exigiele caminda bo ta  
cumpra bo pan!

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



# Nederlandse Antillen hebben maar weinig om van te leven

WILLEMSTAD — De Antillen zijn aan het einde van de jaren 70 of begin 1980? Waar zouden de Antillen meer toevoeging in een verband met elkaar gesmeten 220.000 mensen moeten leven? Er zijn geen natuurlijke hulpbronnen; landbouw is moeilijk; de dorre, onvruchtbare bodem. Bijna alles moet worden geïmporteerd, er is nauwelijks prijscontrole mogelijk, de inflatie is enorm.

De vooruitzichten voor 1974 zijn niet al te optimistisch. Het verwacht wordt dat de kosten van onderhoud nog sterker zullen dalen dan de dertien procent van 1973. De energiecrisis zal zich ook op de Antillen geducht laten voelen. Het zal niet alleen voelbaar zijn in de prijzen, maar ook een negatief effect hebben op het toerisme.

Het afgelopen jaar was voor de Antillen uitermate somber: stagnerende huishoudingen op Saba, St. Eustatius en Bonaire en een toenemende economische activiteit op Curaçao met een toenemende werkloosheid. Geen werkgelegenheidsproblemen op St. Maarten waar de volledig op de toeristenindustrie gebaseerde economie haar hoogtepunt nog niet bereikt, schijnt te hebben.

Toch is de bank van de Nederlandse Antillen ook over de toekomst van dit deel van het Koninkrijk allesbehalve vrolijk. Zij verwacht ook daar een stagnerende activiteit als er niet snel iets aan de infrastructuur wordt gedaan. Er is onvoldoende elektriciteit, water, er zijn weinig wegen, er zijn alleen hotels, niet-geïntegreerde scholen in een achtergebleven situatie.

De overheidsfinanciën verkeren in een deplorabele toestand. Al verleden jaar bleek het niet mogelijk een financiële begroting op te stellen; voor de uitvoering van noodzakelijke projecten was al geen geld meer beschikbaar, de kosten van het onderhoud van ambtenarenapparatuur zijn nu niet meer op te brengen. Het te grote aantal politieke benoemingen gaat zich wreken.

Een ander probleem is ook het niet efficiënt functionerende belastingapparaat. Hier wreken zich twee dingen: het ontbreken van voldoende gekwalificeerd kader en het politieke systeem dat in een aantal gevallen tot verstoringen voor het betalen van belasting leidt, of tot andere financiële meevallers. Een van de directeuren van Maduro's Bank heeft een uitzondering gemaakt door een efficiëntie, door onbekwaamheid of om politieke redenen voor miljoenen aan waterheffingen niet zijn geïnd, dat voor miljoenen aan huishoudens niet zijn geïnd en voor tientallen miljoenen aan belastingen: volgens de Rekenkamer bedroeg het bedrag aan niet betaalde belasting eind 1972 ongeveer 65 miljoen gulden, waarvan nog geen 20 miljoen te achterhalen is.

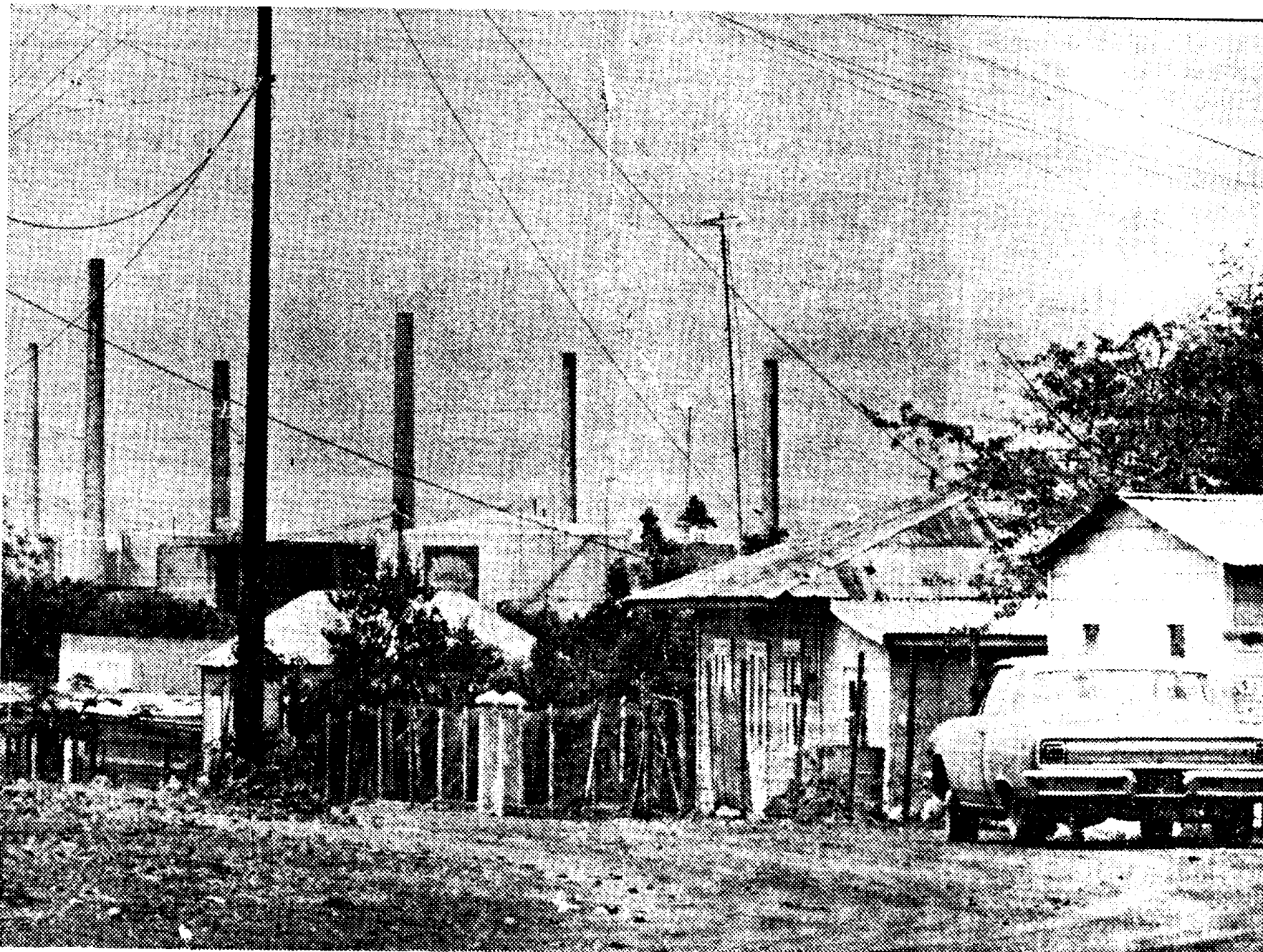
Er zal een zeer scherp mes in moeten, maar de vraag is wie dat ter hand zal nemen.

Het politieke systeem dat wel partijen maar nauwelijks partijorganisaties kent, waarbij de campagnevoers voor de financiering van hun activiteiten afhankelijk zijn van giften van het bedrijfsleven en van politici, brengt met zich mee dat er later als tegenprestatie wel eens een oogje wordt dichtgedaan. Premier Evertsz erkent de risico's van het systeem heel goed functioneert zo lang het maar gaaf blijft. Bij de meeste mensen die ik sprak bestond het gevoel dat het alomtegenwoordig niet meer zo gaaf is als hij wilde doen voorkomen en het zal ook wel niet voor niets geweest zijn dat de al eerder genoemde directeur van Maduro's Bank een wettelijke regeling bepleitte voor financiële bijdragen aan de politieke partijen, zoals hij er ook op aandrong bij benoemingen capaciteiten te laten prevaleren boven politieke doeleinden.

Het zal hard nodig zijn in een land met een grote werkloosheid, grote armoede en een groot huisvestingsprobleem. En misschien kan in dit opzicht het vooruitzicht dat de Antillen binnen afzienbare termijn op eigen benen moeten staan tot bezinning leiden.

Het stoeien onder moeders rokken is dan voorbij. Het grootste probleem zal, samen met de volkshuisvesting, de werkgelegenheid zijn. Per jaar zullen er enige duizenden (de getallen variëren van drie tot vijfduizend) arbeidsplaatsen bij gecreëerd moeten worden om tot een werkloosheidspercentage van vijf te komen en de grote vraag is waar die vandaan zullen moeten komen. Tot nu toe is er zelfs met Nederlandse hulp niet veel extra industrie bijgekomen, alle infrastructuurale maatregelen ten spijt.

De olie blijft natuurlijk een belangrijke werkgever, maar zal in de toekomst eerder minder dan meer werkgelegenheid te bieden hebben.



door:

W.H. Guise

Dat geldt zowel voor de Shell op Curaçao als voor de Lago (Esso) op Aruba. In het algemeen hebben de kleine binnenlandse markt aan de ene kant en het in het Caribisch gebied en in Noord- en Zuid-Amerika aan de andere kant vestiging van buitenlandse investeerders in de weg gestaan en het is niet waarschijnlijk dat deze situatie zal veranderen. Het toerisme biedt wellicht meer perspectieven, terwijl ook in de handel- en dienstensector nog enige uitbreiding van de werkgelegenheid mogelijk is. Het is zeer twijfelachtig of het voldoende zal zijn.

Een intern probleem is dat de economische macht is geconcentreerd in de handen van buitenlanders en van een aantal Antilliaanse families, in het algemeen afstammelingen van Europeanen en dat de gekleurde Antilliaanse bevolking daar nauwelijks deel aan heeft. Een zaak die op den duur de basis kan vormen voor een explosieve situatie.

Een economisch adviseur van de regering onderscheidt grofweg drie groepen: een bovenlaag bestaande uit Nederlanders of hun afstammelingen, Poolse en Portugese joden, een middenlaag van geschoolde Antilliaanse en een grote onderlaag van voornamelijk donker gekleurde Antilliaanse. Tussen deze drie lagen is vrijwel geen doorstroming omdat vooral de bovenlaag zijn groep gesloten houdt.

Hij wil dat deze situatie radicaal wordt doorbroken. Dat ook de Antilliaanse de kans en de opleiding krijgen om door te dringen in de top van het bedrijfsleven en dat zij deel krijgen aan het handelsverkeer, wat voor hen nu nog gesloten is.

Het ergste is dat de gekleurde Antilliaanse systematisch een minderwaardigheidscomplex is bijgebracht. Dat hem door de Nederlanders en andere blanken voortdurend is verteld dat hij tot bepaalde taken niet in staat is. Alleen om hem te weren, om zelf machtsposities te kunnen behouden; het is zo lang en zo systematisch gebeurd dat de Antilliaanse er in zijn gaan geloven.

Het is nog steeds, zegt hij, als met een aap in het gezin. Hij mag met de kinderen spelen, hij mag zelfs mee naar school en hij mag soms zelfs met ze aan tafels zitten, althans zo lang hij zich netjes gedraagt. Doet hij dat niet, dan moet hij terug in zijn hok.

Het is nu erg gemakkelijk om te zeggen dat de gekleurde Antilliaan lui is nadat hem eeuwen lang is geleerd van bepaalde terreinen af te blijven. Ook het Nederlandse onderwijs heeft daar in niet geringe mate toe bijgedragen.

Er is nu een project op stapel gezet ter stimulering van het Antilliaanse midden- en kleinbedrijf, dat Antilliaanse commercial-minded moet maken, dat ze moet leren landbouw en veehouderij op te zetten, eigen

winkels te gaan beheren. Er zal zindelijk worden omgesprongen met het afgeven van vergunningen aan andere groepen.

Het belangrijkste zal evenwel ook hier zijn dat de Antilliaanse gaan geloven in hun eigen mogelijkheden.

Maar zelfs dan. Ook als dit mocht lukken, waartoe nu een eerste aanzet is gegeven en waarmee een van de brandende lanten van het kruitvat kan worden gedooft, dan is het nog de vraag of dit alles op den duur tot voldoende werkgelegenheid en welvaart zal kunnen leiden.

Zelfs als men er in zou slagen in de nabije periode, met de hulp van Nederland, te komen tot het opleiden van voldoende kader, waar nu een groot tekort aan is, blijft het de vraag of er voldoende werkgelegenheid te creëren valt. Het gebied mag dan aantrekkelijk zijn door de natuurlijke havens, door aantrekkelijke fiscale faciliteiten die het nu ook al aan het bedrijfsleven onder bepaalde voorwaarden biedt, tot nu toe is niet gebleken dat het voldoende is om genoeg buitenlandse investeerders aan te trekken, zelfs niet in een periode van betrekkelijke binnenlandse politieke rust dank zij de paraplu van Nederland en de Nederlandse mariniers. Nu al, nu er nog maar gesproken wordt over een mogelijke soevereiniteit, is er een duidelijke onrust merkbaar. Men komt ongerust informeren en laat zich grondig inlichten over de mogelijkheden tot zetelverplaatsing. De perspectieven voor volledige soevereiniteit Antillen mogen in het algemeen twijfelachtig zijn, economisch gezien zijn ze bepaald somber.

## Fruteria del Sol nv

WILLEMSTAD — Begin dit jaar werd opgericht Toko/fruteria del Sol nv. Doel daarvan is de handel in levensmiddelen, fruit, bloemen, huishoudelijke artikelen, alcoholvrije en -houdende dranken, rook- en genotsartikelen en wat daarmee verband houdt. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt honderdduizend gulden, verdeeld in aandelen van duizend gulden, welk kapitaal voor een vijfde deel geplaatst en volgestort is. De directie bestaat uit Joao da Camara en Jose. Madalena do Sousa, die respectievelijk als landbouwer en werkmans woonachtig zijn op Curaçao.

## Penha impex nv

WILLEMSTAD — Op Sint Maarten is opgericht Penha Impex nv. Doel is de groot- en kleinhandel in parfumerieën, cosmetica, heren- en damesmode artikelen en kleding en mode-accessoires, souvenir- en geschenkartikelen en de import en export en vertegenwoordiging voor de Nederlandse Antillen hiervan. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt tweehonderdduizend gulden, waarvan er tweehonderd geplaatst en volgestort zijn. De directie bestaat uit Jan de Jong en Herbert Perret-Gentil, beiden wonend op Curaçao.

## ANTILLEN OP WEG NAAR

# 1980

## De bekering van Colson

WASHINGTON — Toen Charles Colson zich bekeerdewasde eerste die hij het wilde vertellen zijn bejaarde oma. Dezelfde lieve oude dame die hij in 1972 in zijn ijver om Nixon president te laten worden, heeft overreden. Bij het huis van zijn Granny aangekomen bonst hij op de deur en schreeuwt: „Granny, ik ben het Charles.” Uit het huis klinkt het terug: „Charles, hoopel op en vergeet die auto van je niet.” „Maar Granny, je begrijpt het niet, ik wil je niet overrijden, ik ben bekeerd. Ik kom om met je te bidden.”

De deur gaat langzaam open en door de kier loert Granny naar buiten. „Charles, mijn jongen, je neemt me in de maling.” „Nee Granny, echt niet, ik ben bekeerd. Dit is niet meer die ingemene, vuile, rottige, gewetenloze bedrieger die jij vroeger aan je borst koesterde. Ik ben herboren, Granny.”

De grootmoeder aarzelt zichbaar maar neemt de ketting nog niet van de deur. „Hoe weet ik dat het niet één van je foefjes is om, mij buiten te krijgen zodat je me weer de stuipen op m'n oude lijf kunt jagen met die vroeeoeoeom, vroeeoeoeom van je.” Granny, het is me ernst, ik heb hier senator Harold Hughes bij me en hij kan het bevestigen.” „Het is precies zo als Charles zegt, Granny, hij is bekeerd en vraagt nu iedereen zijn zonden te vergeven.” Granny: „Ik weet niet of dat kan. Vraag hem of hij zich niet meer herinnert dat ik na de verkiezingen zes maanden plat heb moeten liggen.” „Hé Granny, laat me nu even binnen, ik zal je bewijzen dat ik een nieuw mens ben.”

Granny is nog steeds niet overtuigd, maar zegt: „Vooruit dan maar laat je autosleutels op de stoep.” Colson en Hughes gaan naar binnen. Colson: „Zullen we samen bidden?” „Ik niet,” zegt de grootmoeder, „ik heb al niet meer kunnen knielen vanaf het moment

dat je riep „nog vier jaar” en je je „Oids” startte.” „Granny, echt, dat is nu allemaal voorbij. Ik zeg je Granny dat ik me schuldig voel en zelfs tegen Nixon ga getuigen.” Granny: „Daar kan ik je geen ongelijk in geven. Ik heb de rapporten gelezen en daarin geeft de president nu niet zo over je op. Hij noemde je een flapuit. Verder maakte hij grappes achter je rug over je met die Haldeman, Dean en Ehrlichman. Ik dacht werkelijk niet dat jij je door wie dan ook zo voor een karretje liet spannen als Nixon dat gedaan heeft.” „Ook hem zal ik vergeven, Granny. Sinds mijn bekering kan ik geen haat meer voelen, zelfs niet voor de president van de V.S.” „God, Charley, je bent echt veranderd. Het is een beetje wennen dat begrip je na alles wat ik heb meegemaakt.” „Granny, ik wil het goed maken, mijn ziel reinigen. In 1972 was het de duivel, niet ik die handelde, dat snap je toch wel, hè Granny.”

„Ach ja, maar ook alleen omdat je mijn kleinkind bent. Maar ik vraag me af: die anderen zullen die begrippen dat je ze beduvelde hebt? En al die politieke pamfletten en die valsste telegrammen?” Colson: „Ik ga de waarheid vertellen, de gehele waarheid en niets dan de waarheid.” „Zo waarlijk helpe je God almachtig,” voegt senator Hughes er aan toe.

„Wil iemand appelsap,” vraagt de grootmoeder. „Nee mevrouw, dank U, we moeten weg, we hebben nog een lange weg te gaan.” Granny tegen Charles: „Goed, goed, maar niet meer verstrikt raken in presidentiële campagnes, hoor jongen.” Voor het eerst glimlacht de senator en met een: „Ik mag doodvallen als dat gebeurt,” verlaat hij met de bekeerde het huis.

ART BUCHWALD.

# Economische notities over L. Amerika

door P. Kummel,  
Radio Ned.  
Wereldomroep

In het Nederlandse Instituut voor Bedrijfskunde zal van 26 tot en met 29 augustus een studieweek worden gehouden over Latijns-Amerika. Naast een aantal inleidingen zullen de deelnemers in werkgroepen de behandelde stof uitvoerig bespreken. Onderwerpen die ter sprake komen zijn onder meer: Latijns-Amerika in historisch perspectief, politieke, sociale en economische veranderingen in Latijns-Amerika, de achtergronden van het denken en handelen van de inwoners van Latijns-Amerika, arbeidsbetrekkingen en personeelsbeleid in Latijns-Amerika, spanningen in Latijns-Amerika kerk, vakbeweging en politieke partijen, economische en industriële samenwerking met Latijns-Amerika, het zakendoen in Latijns-Amerika en het management in dit deel van de wereld.

De bedoeling van deze studieweek is om aan degenen in het Nederlandse bedrijfsleven, die een verantwoordelijkheid hebben of krijgen voor de betrekkingen met de ontwikkelingslanden, een zo goed mogelijk begrip te geven van wat daar gebeurt. En dat zowel op politiek, als op sociaal en economisch gebied. Daarnaast wil deze studieweek in Nederland bijdragen tot de vorming van een juiste persoonlijke instelling van hen die door hun functie in aanraking komen met de mensen in Latijns-Amerika. Het Nederlands Instituut voor Latijns-Amerika in Den Haag is een van de organiserende instellingen van deze studieweek.

## Brazilië

De vervaardiging van röntgen-films in Brazilië, die al meer dan een jaar wordt overwogen, zal nu waarschijnlijk binnen afzienbare tijd van de grond komen. De Cia. Brasileira de Filmes Sakura heeft namelijk twee kredieten gekregen, één van de Nationale Ontwikkelings Bank en één van de Japanse Export-Import Bank. Niets staats de uitvoering van de plannen nu meer in de weg. De Braziliaanse firma kan gebruik maken van de know how van de Japanse Konishiroku Photo Industry en heeft in de Okura Trading Company nog een tweede Japanse partner. De Japanners hebben samen 28 en een kwart procent van het aandelenkapitaal. De overige 75 drie kwart procent is in Braziliaanse handen. Met de bouw van de röntgenfilm-fabriek wordt nu direct begonnen, waardoor men hoopt eind volgend jaar al met de productie een begin te kunnen maken. De bedoeling is te komen tot de vervaardiging van 3,2 miljoen vierkante meter film per jaar. Het project geniet hoge prioriteit, aangezien tot dusver alle röntgenfilm-materiaal geïmporteerd moet worden.

De productie in eigen land betekent een aanzienlijke besparing van deviezen.

## Ecuador

De belangstelling, die Japan koestert om zijn betrekkingen op economisch gebied met Ecuador uit te

breiden, beperkt zich niet tot verklaringen en vriendelijke woorden. Het heeft dit land namelijk een lening verstrekt van zo'n tien miljoen dollar, om een aantal elektrificatie-programma's te kunnen uitvoeren. Zo zal er in Quito een thermische centrale worden gebouwd, een voedingsleiding komen en tussen Quito en Ibarra zelf nog een tussen-station. Dan is er de Sanyo Chemical Industries die graag wil investeren om samen met ecuadoriaans kapitaal de chemische industrie daar tot ontwikkeling te brengen. Tenslotte zijn technici van de Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana in Japan geweest om met vertegenwoordigers van het consortium, dat gevormd wordt door Sumitomo en Chiyoda, de bijzonderheden te bespreken van de geplande olieraffinerij in de provincie Esmeraldas.

## Uruguay

Het ministerie van Openbare Werken gaat een omvangrijk wegenplan uitvoeren. Het project omvat het opnieuw in goede conditie brengen van 341 mijlen lange auto-weg, de aanleg van een aanvullende kleine 24 mijl lange nieuwe autobaan en de konstruktie van zestien bruggen. De bedoeling is om in 1978 met het werk klaar te zijn. De uitvoering van dit programma gaat ongeveer 36,6 miljoen dollar kosten. Dit bedrag zal voor iets meer dan de helft worden gefinancierd door de Inter-amerikaanse Ontwikkelings Bank.

## Barbados

Uit kringen in Bridgetown op Barbados wordt vernomen dat de onderhandelingen over de vestiging van een autobedrijfsfabriek van het Westduits Volkswagenconcern op Barbados, vrijwel rond zijn. Het voornemen bestaat, aldus een lokale woordvoerder, om al in november van dit jaar met de productie te beginnen. Het voortdrijvingsmechanisme — motor, versnellingsbak en transmissie — zal uit West-Duitsland worden geïmporteerd, maar de rest zal worden gemaakt hetzij op Barbados of in andere landen van het Caribische gebied. Men hoopt dat het Volkswagenbedrijf op Barbados de groeiende automarkt in Midden-Amerika en het Caribische gebied zal kunnen bedienen, met kleine personenauto's van niet meer dan 1200 cc cilinderinhoud, lichte vrachtwagens en bestelauto's en zogenaamde mini-jeeps. De vestiging op Barbados is Volkswagens derde geplande bedrijf op de Philippijnen en Maleisië. De omvang van de productie zal afhankelijk van de marktvraag, maar naar voorlopige schattingen zal de produc-

tie op Barbados aanlopen met ongeveer 3000 eenheden per jaar.

## Colombia

Het productiebedrijf voor nylon-garens, waarin het Nederlandse concern AKZO een belangrijk aandeel heeft, Enka de Colombia, heeft vorig jaar zijn productiecapaciteit niet volledig kunnen benutten. Oorzaken daarvan zijn geweest de onvoldoende aanvoer en de regelmatigte prijsstijgingen van de grondstof, Caprolactam. Ook de prijsontwikkeling van geïmporteerde grondstoffen voor andere productielijnen hadden een nadelige invloed op de gang van zaken. Toch waren bezettingsgraad en productie van het bedrijf bevredigend te noemen. Er werd vorig jaar een omzet bereikt van 656 miljoen peso en een netto winst van 80 miljoen peso, wat neerkomt op respectievelijk ruim 26 miljoen dollars en 3,1 miljoen dollars.

## Mexico

Een Britse ingenieursbureau is samen met de Mexicaanse firma, Deplan, begonnen aan een uitvoerige studie van havens en binnenwateren. Het gaat er daarbij om de behoefte aan baggerwerkzaamheden vast te stellen in de komende twintig jaar. Het onderzoek dat een jaar zal duren wordt gefinancierd door de Mexicaanse regering en de Wereldbank.

## Honduras

Volgens het weekblad Latin America begint het project om in Honduras een papierfabriek te bouwen met Venezolaanse financiële steun gestalte te krijgen. Het schijnt nu zo te zijn dat Venezuela 50 procent van het investeringsbedrag van 300 miljoen dollars zal fourneren, terwijl de rest door Mexico en Argentinië wordt gefinancierd.

## Bolivia

In een nieuwe poging om buitenlandse kapitaal aan te trekken kunnen financiële instellingen, die de productie-sector willen bevorderen, toestemming krijgen zich in het land te vestigen. De regering in La Paz hanteert hiervoor een artikel in de overeenkomst van Cartagena, waarin de zaken van de landen van het Andes-pact zijn geregeld. Volgens dit artikel mogen onder speciale om-

## Oderite of the N.A. nv

WILLEMSTAD — Met onder meer als doel de productie van de handel in en het onderhoud van allerhande huishoudelijke-gebruiks- en sanitaire artikelen. Meer in het bijzonder van deodorants, één en ander ter voortzetting van de zaken gedreven onder de firma Oderite of the Netherlands Antilles is de gelijknamige nv opgericht. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt 25 duizend gulden, in aandelen van vijfhonderd gulden, waarvan er achttien zijn geplaatst en volgestort. De directie bestaat uit koopman Richard Esteban Salas en koopvrouw Gladys Guilbermina Salas.

standigheden buitenlandse banken een vestiging binnen het gebied van de Andes-groep opzetten.

## Argentinië

De uranium-voorraden van de Sierra Ointada, in de provincie Mendoza zullen naar verwachting jaarlijks negenhonderd ton uranium-oxyde opbrengen. dit dan te rekenen van 1979 af. En waar de atoombentrale van Atucha slechts 55 ton per jaar gebruikt zijn deskundigen nogal optimistisch gestemd over de exportvooruitzichten van uranium. Naar schatting beschikt Argentinië over de op acht na grootste uranium-voorraden ter wereld.

## Scheepvaart

## maatschappijen

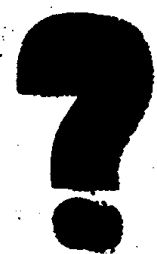
WILLEMSTAD — Er zijn weer drie nv's opgericht, waarvan de doelstelling te maken heeft met de scheepvaart. Maritime transport Company nv, gevestigd op Curaçao, beoogt de uitoefening van het zeescheepvaartbedrijf, het huren, verhuren en vervoeren van zeeschepen, daaronder begrepen, alsmede het vervoeren, bezitten en vervoeren van zeeschepen. Het kapitaal bedraagt honderdduizend gulden, in aandelen van duizend gulden, waarvan er twintig geplaatst en volgestort zijn. De directie wordt gevoerd door Trustmaatschappij van de Algemene Bank Nederland (Curaçao) nv. Een gelijke doelstelling heeft Judy-Ann shipping company nv. Het kapitaal daarvan bedraagt ook een ton, in aandelen van duizend gulden; er zijn er twintig van geplaatst. De directie wordt gevoerd door F.G. Obersi. Deze nv is gevestigd op Bonaire. NV Motorscheepvaartmaatschappij Candide, op Curaçao gevestigd, heeft als doel het verkrijgen, vervoeren, verhuren, huren, doen bouwen en in het algemeen het exploiteren van schepen en het doen van bevrachtingszaken. Ook hier is het kapitaal honderdduizend gulden, in aandelen van duizend gulden en eveneens bij deze nv is een vijfde deel van het kapitaal geplaatst en volgestort. De directie wordt gevoerd door Nationale trust maatschappij (Nederlandse Antillen) nv en NV Holding- en beleggingsmaatschappij Dammers & van der Heide.

BRASILIA. — De Braziliaanse regering wil een haven aanleggen bij de grens met Bolivia om de uitvoer van mineralen te vergemakkelijken, zo is in Rio de Janeiro vernomen. Het project omvat de aanleg van een kanaal van ongeveer tien kilometer lengte dat de lagune van Caceres in Bolivia verbindt met de havenplaats Suarez in Brazilië, welke ligt aan de Rio Paraguay. Op deze manier zouden de Boliviaanse mineralen beter g'ransporteerd kunnen worden.



Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

## SPEURTOCHT



## VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,- te besteden bij de betreffende zaak. Bij meerder goede inzendingen beslist het lot. Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") voor a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van TOYLAND, Santa Rosaweg 28, deze week in het VRAAGTEKEN-HOKJE komt te staan. Als winnaar kwam uit de bus RICHARD SEFERINA, Kaya Djogodó 78. Mashe Pabien!

Naam van de zaak .....

Deelnemer (neemster) .....

Adres .....

## YOUR HEADQUARTERS FOR

**Buster Brown**

Wederom compleet gesorteerd met de nieuwste modellen.

Uw specialiteit voor heren

KINDERKLEDING

**el combate**

Pietermanplein  
Tel. 12331

Fokkerweg 70  
Tel. 54114

## POMPSTATION RIO CANARIO

(Van der Dijs)



.....tank bij ons en U zult tevreden zijn.....

## BROAD AND WALL INTERNATIONAL FUND N.V.

### Notice of the Annual Meeting of Shareholders 1974

Shareholders of the above Corporation are hereby convoked to attend the Annual Meeting of Shareholders to be held at the office of BROAD AND WALL INTERNATIONAL FUND N.V., Madurostraat 11, Willemstad, Curacao, Netherlands Antilles, on Tuesday, August 13, 1974 at 10:00 o'clock A.M., Curacao time. The complete agenda of the meeting is deposited at the office of the Corporation for examination by the shareholders.

The Management



## JB Happy Hour

vanavond, vrijdag- en zaterdagavond aan de bar „Around-the-Pool“.

Tijdens dit

## JB Happy Hour

zal barman SONNY aan al zijn vrienden - U hoort er natuurlijk ook bij! - bij elke bestelling van

een drink **JB** whisky

U nog

een drink **JB** whisky  
GRATIS inschenken.

Het komt dus hierop neer dat U voor

één drink **JB** whisky

betaalt en.....

TWEE drinks **JB** whisky

ontvangt.

Het belooft een heel

**JB** feest te worden!

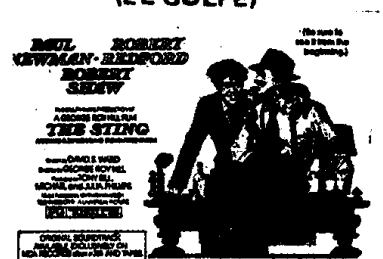
DRIVE-IN  
DONDERDAG 18 OM 8.30 N.M.  
GROOT! IMPOSANT!!!  
VERBIJSTERD!!!  
LET OP DE AANVANGSTIJD!  
Het meest gigantische film-  
werk ooit vervaardigd!  
ROBERT TAYLOR  
DEBORAH KERR:  
"QUO VADIS"  
Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 2.00  
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20,  
ZONDAG 21 OM 7.15 N.M.  
Een vrolijke film voor de hele  
familie.

LANDO BUZZANCA  
PETER COOK:  
„RALLY DE  
MONTECARLO Y LOS  
LOCOS DEL VOLANTE“

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20,  
ZONDAG 21 OM 9.15 N.M.  
Laatste drie voorstellingen op  
Curacao.

„THE STING“  
(EL GOLPE)



VRIJDAG 19, ZATERDAG 20  
OM 12.00 N.M.  
„MIDNIGHT-SHOW“  
MISDAAD!!!! AVON-  
TUUR!!!! SEX!!!!  
De criminele en erotische  
avonturen van twee juwele-  
dieren!  
MYLENE DEMONGEOT  
RICHARD HARRISON:  
„SEXPLOESIE IN HET  
PARADIJS“  
(L'EXPLOSION)

GEVRAAGD:

## Ervaren kapster of kapper

Persoonlijk solliciteren  
Schoonheidssalon Sans Soucis  
Van Engelenweg 21A.

## DIVERSIFIED FUND N.V.

Shareholders of the above corporation are hereby convoked to attend the Annual General Meeting of Shareholders to be held at the office of DIVERSIFIED FUND N.V., Madurostraat 11, Curacao, on August 9, 1974 at 10:00 A.M., Curacao time.

The complete agenda of the meeting is deposited at the office of the corporation for examination by the shareholders.

The Management.

## Full or part-time work

The Clute International Institute needs men and women to do promotional sales working on evenings and week-ends. Good opportunities for earning extra income in your spare-time.

For further particulars phone 12780  
Mr. K. WAITHE

## DRUMS

TE KOOP  
met of zonder deksel.  
Te gebruiken voor 1001  
doeleinden.

## W. ROJER

Winston Churchillweg 41  
Telefoon 43663  
van 7.30 - 16.30 uur

Voor

## RECLAMESCHILDEREN

in het algemeen.....

C. MAINTENANCE  
SERVICE N.V.,  
Telefoon 55640  
Knapenweg 28.

## WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 P.M.

De eerste SEX-western vol mooie vrouwen

„CALICO QUEEN“

CHARLES NAPIER - JAMES LEMP

Was hij een moordenaar of een vrouwenverleider?

f. 2.- - f. 1.25

In het Engels.

Boven 18 jaar.

VRIJDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Dodelijke martiale kunst in de Chinese film

„THE BLACK PANTHER“

CHEN (THE KILLER) SING

Zijn onmeedogende vuisten zijn van staal.

f. 2.50 - f. 1.50

Engelse titels.

Boven 18 jaar.

Tur dia nos tin un minimo di

## 8 noticiero especial

di Mundial di Futbol.

7.20 - 9.15 - 10.45 - 12.10 - 12.40 - 3.30 - 5.15 - 9.00 'or

..... tur otro ora asina noticia drenta.

Ademas transmishonnan directo di wegan importante.

Pa e Mundial di Futbol tambe

## CUROM

E promé emisora di Antiyas.



Voor in de vakantie

ontvingen wij

kanvas schoenen,

dames slacks

en

bloesjes

## La Casa Amarilla

## Doe nu uw voordeel!



DAMES SLIPS maten S-M-L. v.a. f. 2,75  
EXTRA MATEN x - xx - xxx f. 5,50  
PETTY PANTS S-M-L. v.a. f. 2,75  
EXTRA MATEN x - xx - xxx f. 5,50  
BIKINI'S v.a. f. 1,-  
KATOENEN PANTY'S v.a. f. 2,-  
B.H'S v.a. f. 3,-

NYLON PANTYHOSES ALLE  
MATEN, ALLE KLEUREN v.a. f. 1,50 -  
EXTRA MATEN f. 3,-

## CASA LEON

Breedestraat 98 (O) tel. 24815 - 25566.

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid - behalve de gebruikelijke uitloofde f. 200,- aan waardebon - geheel afzonderlijk daarvan tevens

## F. 25.-

(vijftig gulden)  
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen, en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vallen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was Mej. J. DA COSTA GOMEZ, Penstraat 15, die ook het juiste woord TRANSISTOR uit de advertentie van ANTRACOP N.V., Schottegatweg Oost 4, invulde en daardoor een waardebon van f. 25,- te besteden bij genoemde zaak won.

Naam: .....

Adres: .....

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

## ROXY

DONDERDAG 18  
OM 7.00 & 9.00 N.M.  
SPANNENDE MAFFIA  
FILM!  
HANDEL IN VERDOVEN  
MIDDELEN!  
EVA GARDEN  
LI PAELZ  
VERONIQUE VENDEL  
ANN PENG:  
„GIRL FROM  
HONGKONG“  
In het Engels.  
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.00  
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 19, ZATERDAG  
OM 8.30 N.M.  
ZONDAG 21  
OM 6.00 & 9.00 N.M.  
„LET OP DE  
AANVANGSTIJDEN“  
DE POPULAIRSTE FILM AL-  
LERTIJDEN!  
EEN PRACHTIGE KLEU-  
REN FILM VOOR JONG EN  
OUD!  
JULIE ANDREWS  
CHRISTOPHER PLUMMER:  
„SOUND OF MUSIC“  
(LA NOVICA REBELDE)

## CINE-RIO

DONDERDAG 18 OM 8.00 N.M.  
De beste moordmysterie en  
interpol-achtvervolging ooit  
verfilm.  
PAUL NEWMAN  
DOMINIQUE SANDA:  
„THE MACKINTOSH  
MAN“  
(El emisario de Mackintosh)  
Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 1.00  
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20  
OM 8.00 N.M.  
„SHAFT IN AFRICA“

VRIJDAG 19 OM 12.00 N.M.  
„MIDNIGHT-SHOW“  
„CHAO - CHOW - GU“

## CINELANDIA

DONDERDAG 18  
OM 7.15 & 9.15 N.M.  
De liefde van een vrouw in een  
woest continent.  
DAAR PORAN  
CARRIE ROCHELLE:  
„IT HAPPENED  
IN AFRICA“  
(Suicidó en Africa)  
Engels, met Spaanse tekst.  
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.00  
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20  
OM 7.15 & 9.15 N.M.  
ZONDAG 21 OM 9.15 N.M.  
Het dodelijkste reuzen-  
weer in de wereld!!!  
PAUL CARR  
ALEX ROCCO:  
„ANYTHING THEY WANT“  
---THEY TAKE



In het Engels.

VRIJDAG 19, ZATERDAG 20  
OM 12.00 N.M.  
„MIDNIGHT-SHOW“  
PREMIERE van een spannende  
de CHINEZE film. Harder  
ruwer, vlijger.  
CHANG NAN  
GIANNI AGUS:  
„LOYAL SEVEN“

ZONDAG 21 OM 7.15 N.M.  
Een spannend verhaal uit  
avontuurlijke oerwoud van  
wereldhaven.  
HORST FRANK  
MARIA PERSCHY:  
„OPERATIE HONGKONG“

TE KOOP GEVRAAGD

## WOONHUIS

In goede buurt tot f. 45.000  
Brieven deden aanvragen  
bureau van dit blad, Curacao